



LV Trauku mazgājamā mašīna
LT Indaplovė

Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija

2
30



Electrolux

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	2
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	4
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	6
4. VADĪBAS PANELIS.....	7
5. PROGRAMMU IZVĒLE.....	8
6. PAMATA IESTATĪJUMI	11
7. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	15
8. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENA.....	16
9. PADOMI UN IETEIKUMI.....	18
10. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	20
11. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	24
12. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA.....	28

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairāku gadu desmitu aprvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjautīgs un stilīgs, radīts, nemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka saņemsiet izcilus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaule!

Apmeklējet mūsu tīmekļa vietni, lai:



sanemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:
www.electrolux.com/support



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:
www.registerelectrolux.com



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:
www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

Uzmanību / drošības informācija

Vispārīga informācija un ieteikumi

Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par

savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Neļaujiet bērni rotālāties ar ierīci.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībās un tamlīdzīgos apstākļos, piemēram:
 - lauku mājās, darbinieku virtuves zonās, veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - viesu lietošanai viesnīcās, autoviesnīcās, pansijās un citās dzīvojamā tipa vidēs.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Darba ūdens spiedienam (minimālajam un maksimālajam) ir jābūt starp 0.5 (0.05) / 8 (0.8) bāriem (MPa)
- Ievērojiet maksimālo 10 vietu iestatījumu skaitu.
- Ja strāvas padeves vads ir bojāts, tas ir jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai

kvalificētam speciālistam, lai izvairītos no nelaimes gadījuma.

- UZMANĪBU! Naži un citi asi priekšmeti jāievieto grozā ar asmeni uz leju vai jānovieto horizontālā pozīcijā.
- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, lai nejauši tām neuzķāptu.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Ja ierīces pamatlīnē ir ventilācijas atveres, tās nedrīkst būt aizsegtas, piemēram, ar paklāju.
- Ierīce ir jāpieslēdz ūdens padevi, izmantojot jaunas komplektācijā iekļautās šķūtenes. Vecās šķūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojet bojātu ierīci.
- Nelietojet ierīci, pirms ievietojat to iebūvētā struktūrā drošības izturēšanās dēļ.
- Ievērojet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cīmrus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet un nelietojet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Uzstādiet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

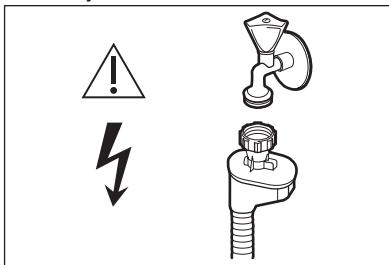
- Ierīcei jābūt izezemētai.

- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rikojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Šī ierīce ir aprīkota ar 13 A kontaktspraudni. Ja nepieciešams nomainīt kontaktspraudņa drošinātāju, izmantojiet tikai 13 ampēru ASTA (BS 1362) drošinātāju.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nebojājiet ūdens šķūtenes.

- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Ūdens ieplūdes šķūtene aprīkota ar drošības vārstu un apšuvumu ar iekšēju elektrības kabeli.



BRĪDINĀJUMS!

Bīstams spriegums.

- Ja ūdens ieplūdes šķūtene ir bojāta, nekavējoties aizveriet ūdens krānu un atvienojiet kontaktdakšu no elektrofīklka kontaktligzdas. Sazinieties ar autorizētu servisa centru, lai nomainītu ūdens ieplūdes šķūteni.

2.4 Lietošana

- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Trauku mazgājamo mašīnu mazgāšanas līdzekļi ir bīstami. Levērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos drošības norādījumus.
- Nedzeriet ierīcē esošo ūdeni un nerotalājieties ar to.
- Neizņemiet no ierīces traukus pirms programma beigusi darboties. Uz traukiem var būt palicis nedaudz mazgājamā līdzekļa.
- Neglabājiet priekšmetus un neizdariet spiedienu uz atvērtām ierīces durvīm.
- Atverot ierīces durvis programmas darbības laikā, no ierīces var izplūst karsts tvaiks.

2.5 lekšējais apgaismojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās risks.

- Šī ierīce ir aprīkota ar iekšējo lampu, kura iedegas, atverot ierīces durvis, un izslēdzas, aizverot tās durvis.
- Lai nomainītu iekšējā apgaismojuma spuldzi, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, nemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 7 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors, cirkulācijas un drenāžas sūknis, sildītāji un sildelementi, tostarp siltumsūkņi, caurules un līdzaprīkojums, tostarp caurules, vārsti, filtri un noplūdes aizturi, ar durvju montāžu saistītas strukturālas un iekšējās daļas, mikroshēmas, elektroniskie displeji, spiediena slēdzi, termoregulatori un sensori, programmatūra un programmaparatūra, tostarp atiestāfišanas programmatūra. Lūdzu, nemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: durvju enēges un blīvgumijas, citas blīvgumijas, sprauslas, drenāžas filtri, iekšējie balsti un plastmasas piederumi, piemēram, grozi un vāki.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai

paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to.
- Izņemiet durvju aizturi, lai novērstu bērnu vai dzīvnieku ieslēgšanu ierīcē.

2.7 Ierīces utilizācija



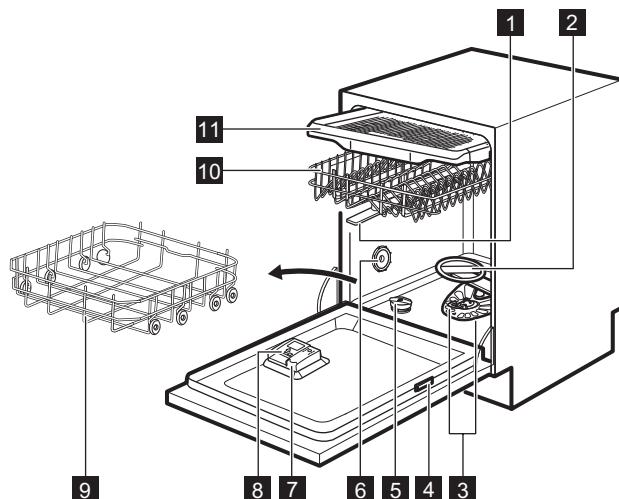
BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

3. PRODUKTA APRAKSTS



Turpmāk redzamamajiem attēliem ir tikai vispārējs izstrādājuma pārskats. Detalizētu informāciju skatiet citās sadaļās un/vai ierīces komplektācijā iekļautajos dokumentos.



- 1** Augšējie izsmidzinātāji
- 2** Apakšējais izsmidzinātājs
- 3** Filtri
- 4** Tehnisko datu plāksnīte
- 5** Sāls tvertne
- 6** Ventilācijas gaisa atvere

- 7** Skalošanas līdzekļa dozators
- 8** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 9** Apakšējais grozs
- 10** Augšējais grozs
- 11** Galda piederumu atvilktnē

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor ir gaisma, kas parādās uz grīdas zem ierīces durvīm.

- Sarkanā gaisma iedegas, kad programma sāk darboties, un deg visu programmas darbības laiku.
- Kad programma ir pabeigta, iedegas zaļā gaisma.
- Ja ierīces darbībā radušies traucējumi, mirgo sarkanā gaisma.



Beam-on-Floor izdziest, kad ierīce ir izslēgta.



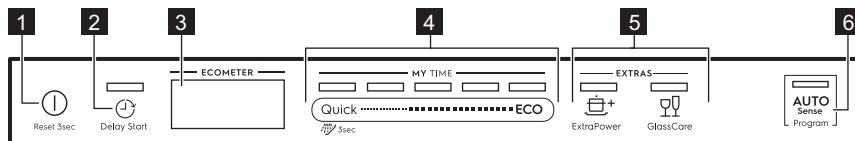
Ja žāvēšanas fāzes laikā ir aktivēts AirDry, projekcija uz grīdas var nebūt pilnībā redzama. Lai apskatītu, vai cikls ir pabeigts, pārbaudiet vadības paneli.

3.2 Ierīces iekšējais apgaismojums

Ierīces iekšpusē ir iebūvēta lampa. Tā iedegas, atverot ierīces durvis vai ieslēdzot ierīci, kamēr ir atvērtas tās durvis.

Lampa izdziest, aizverot ierīces durvis vai izslēdzot ierīci. Citos gadījumos lampa pēc noteikta laika izslēdzas automātiski, lai taupītu elektroenerģiju.

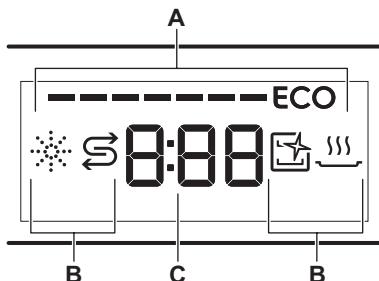
4. VADĪBAS PANELIS



- Taustiņš ieslēgt/izslēgt / Atiestatīšanas taustiņš
- Delay Start taustiņš
- Displesjs

- MY TIME izvēles josla
- EXTRAS taustiņi
- AUTO Sense programmas taustiņš

4.1 Displesjs



- ECOMETER
- Indikatori
- Laika indikators

4.2 ECOMETER



Programma ECOMETER norāda, kā izvēlētā programma ietekmē energijas un ūdens patēriņu. Jo vairāk joslu, jo zemāks patēriņš.

ECO norāda videi draudzīgāko programmas izvēli parastiem netīriem traukiem.

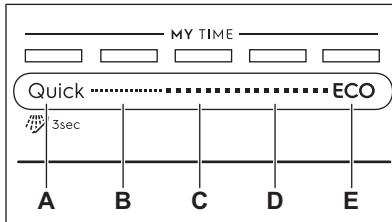
4.3 Indikatori

Indikators	Apraksts
●	Skalošanas līdzekļa indikators Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt skalošanas līdzekļa tvertni. Skatiet sadaļu "Pirms pirmās lietošanas".
↔	Sāls indikators. Tas rāda, kad nepieciešams uzpildīt sāls tvertni. Skatiet sadaļu "Pirms pirmās lietošanas".
☒	Indikators Machine Care Tas deg, kad ierīces iekšpusi nepieciešams tīrīt, izmantojot programmu Machine Care. Skatiet sadaļu "Apkope un tīrīšana".
☰	Žāvēšanas fāzes indikators. Tas deg, kad izvēlēta programma ar žāvēšanas fāzi. Tas mirgo žāvēšanas fāzes darbības laikā. Skatiet sadaļu "Programmas izvēle".

5. PROGRAMMU IZVĒLE

5.1 MY TIME

Izmantojot izvēles joslu MY TIME, jūs varat izvēlēties piemērotu mazgāšanas ciklu pēc programmas ilguma, sākot ar 30 minūtēm un beidzot ar četrām stundām.



- A. • Quick ir visīsākā programma (30min), kas piemērota tikko lietotu vai viegli netīru trauku mazgāšanai.
- leprieķēja skalošana (15min) ir programma, kas paredzēta ēdienu atlieku noskalosānai no traukiem. Tā novērš smaku veidošanos ierīcē. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli, darbinot šo programmu.
- B. 1h ir programma, kas piemērota tikko lietotu trauku vai trauku ar viegli piekaltušiem netīrumiem mazgāšanai.

- C. 1h 30min ir programma, kas piemērota vidēji netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- D. 2h 40min ir programma, kas piemērota ļoti netīru trauku mazgāšanai un žāvēšanai.
- E. ECO ir visgarākā programma (4h), kas nodrošina visefektīvāko elektroenerģijas un ūdens patēriņu, mazgājot vidēji netīrus māla traukus un galda piederumus. Šī ir standarta programma testēšanas iestādēm. 1)

5.2 EXTRAS

Jūs varat pielāgot programmas izvēli savām vajadzībām, aktivizējot EXTRAS (Papildu funkcijas).

ExtraPower

ExtraPower uzlabo izvēlētās programmas mazgāšanas rezultātus. Iespēja palielina mazgāšanas temperatūru un laiku.

GlassCare

GlassCare nodrošina īpašu aprūpi trausliem traukiem. Iespēja novērš spējas izvēlētās programmas

1) Programma tiek izmantota, lai novērtētu ierīces atbilstību Eiropas Komisijas Ekodizaina Regulai (ES) Nr. 2019/2022.

mazgāšanas temperatūras svārstības un samazina to līdz 45 °C. Tas pasargā no bojāumiem it īpaši stikla traukus.

Ierīce nosaka netīrības pakāpi un grozos ievietoto priekšmetu daudzumu. Tā regulē ūdens temperatūru un daudzumu, kā arī mazgāšanas ilgumu.

5.3 AUTO Sense

Programma AUTO Sense automātiski noregulē mazgāšanas ciklu atbilstoši ievietoto trauku veidam.

5.4 Programmu pārskats

Programma	Ielādes veids	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
Quick	<ul style="list-style-type: none"> • Trauki • Galda pierumumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Svaigi 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 50 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 45 °C • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare
 Iepriekšēja skalošana	<ul style="list-style-type: none"> • Visu veidu trauki 	<ul style="list-style-type: none"> • Visu veidu netīrības pakāpes 	<ul style="list-style-type: none"> • Priekšmazgāšana 	EXTRAS uz šo programmu neatiecas.
1h	<ul style="list-style-type: none"> • Trauki • Galda pierumumi 	<ul style="list-style-type: none"> • Svaigi • Viegli piekaltuši 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 60 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 50 °C • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare
1h 30min	<ul style="list-style-type: none"> • Trauki • Galda pierumumi • Katli • Pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji • Viegli piekaltuši 	<ul style="list-style-type: none"> • Mazgāšana 60 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 55 °C • Žāvēšana • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare
2h 40min	<ul style="list-style-type: none"> • Trauki • Galda pierumumi • Katli • Pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Normāli vai ļoti netīri • Piekaltuši 	<ul style="list-style-type: none"> • Priekšmazgāšana • Mazgāšana 60 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 60 °C • Žāvēšana • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare
ECO	<ul style="list-style-type: none"> • Trauki • Galda pierumumi • Katli • Pannas 	<ul style="list-style-type: none"> • Vidēji • Viegli piekaltuši 	<ul style="list-style-type: none"> • Priekšmazgāšana • Mazgāšana 50 °C • Starpskalošana • Pēdējā skalošana 55 °C • Žāvēšana • AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> • ExtraPower • GlassCare

Programma	Ielādes veids	Netīrības pakāpe	Programmas fāzes	EXTRAS
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> Trauki Galda pieriderumi Katli Pannas 	Programma pielāgojas visām netīrības pakāpēm.	<ul style="list-style-type: none"> Priekšmazgāšana Mazgāšana 50–60 °C Starpskalološana Pēdējā skalošana 60 °C Žāvēšana AirDry 	EXTRAS uz šo programmu neatiecas.
Machine Care	<ul style="list-style-type: none"> Bez traukiem 	Programma tīra ierīces iekšpusi.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšana 70 °C Starpskalološana Beigu skalošana AirDry 	EXTRAS uz šo programmu neatiecas.

Patēriņa dati

Programma 1) 2)	Ūdens (l)	Enerģija (kWh)	Ilgums (min)
Quick	9.3 - 11.3	0.560 - 0.685	30
Iepriekšēja skalošana	3.1 - 3.8	0.012 - 0.014	15
1h	9.0 - 11.0	0.693 - 0.847	60
1h 30min	9.3 - 11.4	0.772 - 0.944	90
2h 40min	9.4 - 11.5	0.876 - 1.071	160
ECO	9.9	0.754	240
AUTO Sense	8.3 - 11.5	0.677 - 1.036	120 - 170
Machine Care	8.3 - 10.1	0.593 - 0.725	60

1) Vērtības var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, ūdensapgādes svārstībām, izvēlētajām iespējām, kā arī no ievietoto trauku daudzuma un to netīrības pakāpes.

2) Pārējām lietojumprogrammas vērtībām, izņemot ECO, ir tikai informatīvs raksturs.

Informācija pārbaudes iestādēm

Lai saņemtu nepieciešamo informāciju veikspējas testu veikšanai (piemēram, saskaņā ar standartu EN60436), sūtiet e-pasta ziņojumu uz adresi:

info.test@dishwasher-production.com

Norādiet savā pieprasījumā produkta kodu (PNC), kas atrodams uz tehnisko datu plāksnītes.

Informāciju par visiem pārējiem jautājumiem saistībā ar jūsu trauku mazgājamo mašīnu meklējet apkopes rokasgrāmatā, kas tiek piegādāta kopā ar ierīci.

6. PAMATA IESTATĪJUMI

Ierīci var konfigurēt, pēc vajadzības mainot pamata iestatījumus.

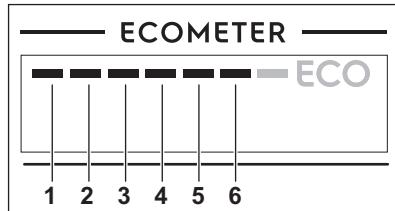
Numurs	Iestatījumi	Vērtības	Apraksts ¹⁾
1	Ūdens cietība	No līmeņa 1L līdz līmenim 10L (pēc noklusējuma: 5L)	Noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu rajonā.
2	Skal. līdzekļa līmenis	No līmeņa 0A līdz līmenim 8A (pēc noklusējuma: 5A)	Noregulējiet skalošanas līdzekļa līmeni atbilstoši nepieciešamajai devai.
3	Beigu skaņa	On Off (pēc noklusējuma)	Aktivizējiet vai deaktivizējiet skaņas signālu pēc programmas beigām.
4	Autom. atvērt durtiņas	On (pēc noklusējuma) Off	Aktivizējiet vai deaktivizējiet AirDry.
5	Taustiņu skaņa	On (pēc noklusējuma) Off	Aktivizējiet un deaktivizējiet taustiņu skaņu, kas atskan, tos nospiezot.
6	Pēdējās programmas atlase	On Off (pēc noklusējuma)	Aktivizējiet vai deaktivizējiet pēdējās izmantotās programmas un iespēju automātisko atlasi.

1) Sīkāk skatiet šajā nodaļā sniegtou informāciju.

Pamata iestatījumus var mainīt iestatīšanas režīmā.

Kad ierīce ir iestatīšanas režīmā, ECOMETER joslas norāda pieejamos iestatījumus. Katram iestatījumam mirgo attiecīgā ECOMETER josla.

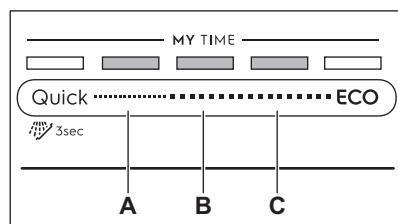
Tabulā norādīto pamata iestatījumu secība ir arī ECOMETER iestatījumu secība:



6.1 Iestatīšanas režīms

Iestatīšanas režīma izvēlne

Pa iestatīšanas režīma izvēlni var pārvietoties, izmantojot MY TIME izvēles joslu.



- A. Iepriekšējais taustiņš
- B. Labi taustiņš
- C. Nākamais taustiņš

Lietojiet **Iepriekšējais** un **Nākamais**, lai pārslēgtos starp pamata iestatījumiem un mainītu to vērtības.

Lietojiet **Labi**, lai atvērtu izvēlēto iestatījumu un apstiprinātu tā vērtības mainīšanu.

Iestatīšanas režīma atvēršana

Pirms programmas palaišanas iesējams atvērt iestatīšanas režīmu. Programmas darbības laikā iestatīšanas režīmu atvērt nav iespējams.

Lai atvērtu iestatīšanas režīmu, vienlaicīgi nospiediet un turiet Quick un **ECO** aptuveni 3 sekundes. Ar **Iepriekšējais**, **Labi** un **Nākamais** saistītie indikatori deg.

Kā mainīt iestatījumu

Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.

- Izmantojiet **Iepriekšējais** vai **Nākamais**, lai izvēlētos vēlamajam iestatījumam atbilstošā ECOMETER joslu.
 - Izvēlētajam iestatījumam atbilstošā ECOMETER josla mirgo.
 - Displejs rāda pašreizējo iestatījuma vērtību.
- Nospiediet **Labi**, lai atvērtu iestatījumu.
 - Izvēlētajam iestatījumam atbilstošā ECOMETER josla ir

aktivizēta. Pārējās joslas ir izslēgtas.

- Mirgo pašreizējā iestatījuma vērtība.

- Pies piediet **Iepriekšējais** vai **Nākamais**, lai mainītu vērtību.

- Pies piediet **Labi**, lai apstiprinātu iestatījumu.

- Jaunais iestatījums ir saglabāts atmiņā.
- Ierīcē redzams pamata iestatījumu saraksts.

- Pies piediet vienlaicīgi Quick un **ECO** un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes, lai aizvērtu iestatīšanas režīmu.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.

Saglabātie iestatījumi darbojas, līdz tos atkal maina.

6.2 Ūdens mīkstinātājs

Ūdens mīkstinātājs atdala ūdenī esošās minerālvielas, kas nelabvēlīgi ieteikmē mazgāšanas rezultātus un ierīci.

Jo augstāks ir šo minerālvielu saturs ūdenī, jo tas ir cietāks. Ūdens cietība tiek mēritā skaitiskā izteiksmē.

Ierīce ūdens mīkstināšanai jānoregulē atbilstoši ūdens cietībai vietā, kur ierīce ir uzstādīta. Jūsu vietējais ūdens apgādes dienests varēs sniegt sīkāku informāciju par Jums piegādātā ūdens cietību.

Svarīgi iestatīt pareizu ūdens mīkstinātāja līmeni, lai nodrošinātu labus mazgāšanas rezultātus.

Ūdens cietība

Vācu pakāpes (°dH)	Franču pakā- pes (°fH)	mmol/l	Klārka pa- kāpes	Ūdens mīkstinā- tāja līmenis
47 - 50	84 - 90	8,4 - 9,0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7,6 - 8,3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	4

Vācu pakāpes (°dH)	Franču pakā- pes (°fH)	mmol/l	Klārka pa- kāpes	Ūdens mīkstinā- tāja līmenis
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	2
<4	<7	<0,7	< 5	1 2)

1) Rūpīnīcas iestatījumi.

2) Šajā līmenī nelietojiet sāli.

Neatkarīgi no izmantojamā mazgāšanas līdzekļa veida iestatiet atbilstošu ūdens cietības pakāpi, lai uzturētu specializētās sāls uzpildīšanas indikatoru aktīvu.



Kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, kas satur sāli, nav pietiekoši efektīvas, lai mīkstinātu cietu ūdeni.

Reģenerācijas process

Pareizai ūdens mīkstinātāja darbībai sveķi ūdens mīkstināšanas iekārtā regulāri jāreģenerē. Šis process ir automātisks un ir daļa no standarta trauku mazgājamās mašīnas darbības.

Kad noteiktais ūdens daudzums (skaitīt vērtības tabulā) ir izlietots kopš pēdējā reģenerācijas procesa, jauns reģenerācijas process tiks sākts starp pēdējo skalošanu un programmas beigām.

Ūdens mīkstinā- tāja līmenis	Ūdens daudzums (l)
10	3

Augsta ūdens mīkstinātāja iestatījuma gadījumā tas var noritēt arī programmas vidū, pirms skalošanas (divreiz programmas laikā). Reģenerācijas sākšana neietekmē cikla garumu, ja vien tā nenotiek programmas vidū vai programmas beigās ar īsu žāvēšanas fāzi. Tādā gadījumā reģenerācija pagarina kopējo programmas ilgumu par papildu 5 minūtēm.

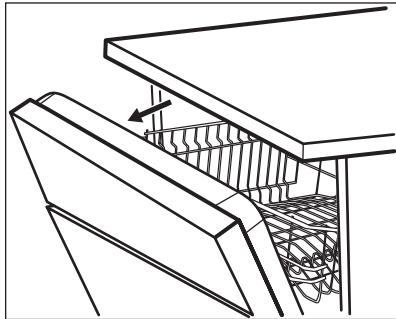
Pēc tam var sākties ūdens mīkstinātāja skalošana, kas ilgst 5 minūtes, tajā pašā ciklā vai nākamās programmas sākumā. Šī darbība palielina programmas kopējo ūdens patēriņu par papildu 4 litriem un programmas kopējo energijas patēriņu par 2 Wh. Mīkstinātāja skalošana beidzas ar pilnīgu izsūknēšanu.

Katra veiktā mīkstinātāja skalošana (iespējama vairāk par vienu viena cikla laikā) var pagarināt programmas ilgumu par papildu 5 minūtēm, kad tā notiek jebkurā brīdī programmas sākumā vai vidū.

Ūdens mīkstinā- tāja līmenis	Ūdens daudzums (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3



Visas patēriņa vērtības, kas minētas šajā sadalījā, ir noteiktas atbilstoši piemērojamajiem standartiem laboratorijas apstākļos ar ūdens cietību 2,5mmol/L saskaņā ar 2019/2022 regulu (ūdens mīkstinātājs: 3. līmenis). Ūdens spiediens un temperatūra, kā arī elektrofīkla novirzes var mainīt šīs vērtības.



Funkcija AirDry tiek automātiski aktivizēta visām programmām, izņemot leprieķēja skalošana.

Žāvēšanas fāzes ilgums un durvju atvēršanās laiks mainās atkarībā no izvēlētās programmas un iespējām.

Kad funkcija AirDry atver durvis, displejā ir redzams atlikušais programmas darbības ilgums.



UZMANĪBU!

Nemēģiniet aizvērt ierīces durvis divu minūšu laikā pēc to automātiskas atvēršanas. Tas var izraisīt ierīces bojājumus.



UZMANĪBU!

Ja pastāv iespēja, ka ierīcei var piekļūt bērni, ieteicams deaktivizēt funkciju AirDry. Durvju automātiskā atvēršana var radīt bīstamas situācijas.



Kad funkcija AirDry atver durvis, iespēja Beam-on-Floor var nebūt pilnībā redzama. Lai noskaidrotu, vai programmas darbība ir pabeigta, skatiet vadības paneli.

6.3 Skalošanas līdzekļa līmenis

Lietojot skalošanas līdzekļi, uz traukiem nepārādīsies traipi un svītras. Tas automātiski izdalās karstās skalošanas fāzes laikā. Skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu iespējams noregulēt.

Kad skalošanas līdzekļa nodalījums ir tukšs, skalošanas līdzekļa indikators ieslēdzas, ziņojot par nepieciešamību uzpildīt skalošanas līdzekļi. Ja žāvēšanas rezultāts ir apmierinošs, lietojot tikai kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes, dozatoru un indikatoru iespējams deaktivizēt. Tomēr labākam žāvēšanas rezultātam vienmēr izmantojiet skalošanas līdzekļi un atstājet skalošanas līdzekļa indikatoru aktīvu.

Lai deaktivizētu skalošanas līdzekļa dozatoru un indikatoru, iestatiet skalošanas līdzekļa līmeni uz 0A.

6.4 Beigu signāls

Jūs varat aktivizēt skaņas signālu, kas atskan, programmai beidzoties.



Skaņas signāli atskan arī tad, kad ierīces darbībā rodas traucējumi. Šos skaņas signālus nevar deaktivizēt.

6.5 AirDry

AirDry uzlabo žāvēšanas rezultātus. Žāvēšanas fāzes laikā ierīces durvis atveras automātiski un paliek pusviruši.

6.6 Taustiņu skaņa

Piespiežat taustiņus uz vadības paneļa, no tiem atskan klikšķoša skaņa. Šo skaņu iespējams deaktivizēt.

6.7 Pēdējās programmas atlase

Ir iespējams iestatīt pēdējās izmantotās programmas un iespēju automātisko atlasi.

Pēdējā programma, kas tika pabeigta pirms ierīces izslēgšanas, tiek saglabāta

atmiņā. Tā tiek automātiski izvēlēta, kad jūs iešlēdzat ierīci.

Ja pēdējās programmas izvēle ir atspējota, noklusējuma programma ir ECO.

7. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

- Pārliecinieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens ciešības pakāpei. Ja tā nav, noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni.**
- Uzpildiet specializētās sāls tvertni.
- Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru.
- Atgrieziet ūdens krānu.
- Palaidiet programmu Quick, lai iztīrītu visus ražošanas procesa pārpalikumus. Nelietojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojiet grozos traukus.

Pēc programmas palaišanas ierīce, līdz 5 minūtēm, uzpilda ūdeni mīkstināšanas iekārtā. Mazgāšanas fāze sākas tikai pēc šīs procedūras pabeigšanas. Šī procedūra tiek periodiski atkārtota.

7.1 Specializētās sāls tvertne



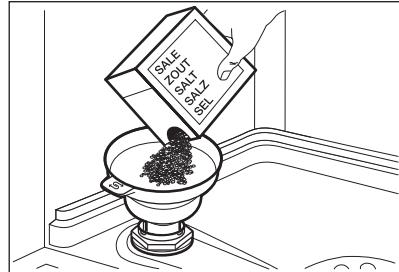
UZMANĪBU!

Izmantojiet tikai traiku mazgāšanas mašīnām paredzēto rupjo sāli. Smalkā sāls palielina korozijas risku.

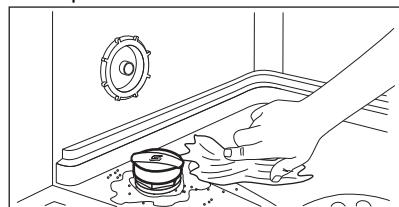
Sāli izmanto ūdens mīkstinātāja sveķu atjaunošanai un labu ikdienas mazgāšanas rezultātu nodrošināšanai.

Kā uzpildīt specializētās sāls tvertni

- Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to atvērtu.
- Specializētās sāls tvertnē ielejiet 1 litru ūdens (tikai pirmajā lietošanas reizē).
- Piepildiet sāls tvertni ar 1 kg sāls (līdz tā ir pilna).



- Pakratiet sāls iepakojumu aiz tā roktura, lai izbērta visas sāls granulas.
- Notīriet specializētās sāls tvertnes uzpildes vietu.



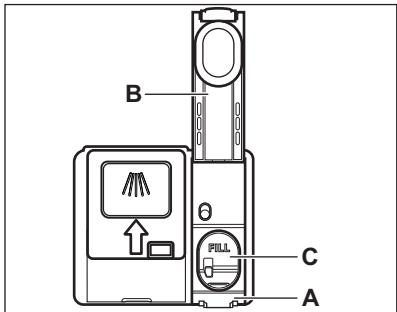
- Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā, lai to aizvērtu.



UZMANĪBU!

Uzpildes laikā no specializētās sāls tvertnes var izplūst ūdens un sāls. Pēc specializētās sāls tvertnes piepildīšanas nekavējoties palaidiet programmu, lai novērstu koroziju.

7.2 Kā uzpildīt skalošanas līdzekļa dozatoru



UZMANĪBU!

Lietojiet vienīgi trauku mazgājamām mašīnām paredzētu skalošanas līdzekli.

- Piespiediet atbloķēšanas elementu (A), lai atvērtu vāciņu (B).
- Ielejiet skalošanas līdzekli dozatorā (C), līdz šķidruma līmenis sasniedz atzīmi „FILL”.
- Lai neveidotos pārāk liels putu daudzums, notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
- Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nofiksēts savā vietā.



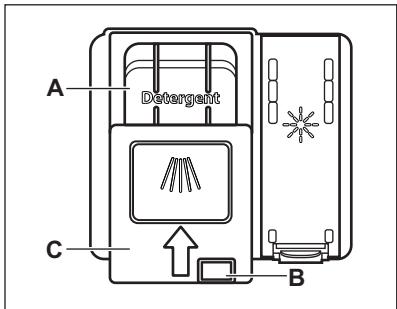
UZMANĪBU!

Nodalījums (C) ir paredzēts vienīgi skalošanas līdzeklim. Nepildiet tajā mazgāšanas līdzekli.

8. IERĪCES IZMANTOŠANA IKDIENĀ

- Atgrizeziet ūdens krānu.
- Nospiediet un turiet nospiestu ①, līdz ierīce ieslēdzas.
- Uzpildiet specializētās sāls tvertni, ja tā ir tukša.
- Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru, ja tas ir tukšs.
- Ievietojiet grozus.
- Uzpildiet mazgāšanas līdzekli.
- Izvēlieties un aktivizējet programmu.
- Aizveriet ūdens krānu, kad programma pabeigta.

8.1 Mazgāšanas līdzekļa lietošana



UZMANĪBU!

Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām īpaši paredzētu mazgāšanas līdzekli.

- Piespiediet atbloķēšanas pogu (B), lai atvērtu vāciņu (C).
- Uzpildiet trauku mazgāšanas līdzekli nodalījumā (A). Jūs varat izmantot tablešu, pulvera vai želejas veida trauku mazgāšanas līdzekli.
- Ja programmai ir paredzēta priekšmazgāšanas fāze, iepildiet nedaudz mazgāšanas līdzekļa ierīces durvju iekšpusē.
- Aizveriet vāciņu. Pārliecinieties, ka vāciņš ir nofiksēts savā vietā.



Informāciju par mazgāšanas līdzekļa devām skatiet ražotāja norādījumos uz produkta iepakojuma. Vienas vidēji netīras partijas mazgāšanai parasti pietiek ar 20–25 ml želejveida mazgāšanas līdzekļa.



Neielpildiet nodalījumā (A) vairāk nekā 30 ml želejveida mazgāšanas līdzekļa.

8.2 Programmas izvēle un aktivizēšana, izmantojot MY TIME izvēles joslu

1. Velciet pirkstu pa MY TIME izvēles joslu, lai izvēlētos piemērotu programmu.
 - ledegas ar izvēlēto programmu saistītais indikators.
 - ECOMETER uzrāda enerģijas un ūdens patēriņa apjomu.
 - Displejā redzams programmas darbības ilgums.
2. Ieslēdziet pieejamās EXTRAS iespējas, ja vēlaties.
3. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

8.3 lepriekšēja skalošana programmas izvēle un aktivizēšana

1. Lai izvēlētos  lepriekšēja skalošana, nospiediet Quick un turiet piespiestu 3 sekundes.
 - ledegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - ECOMETER ir izslēgts.
 - Displejā redzams programmas darbības ilgums.
2. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

8.4 EXTRAS ieslēgšana

1. Izvēlieties programmu, izmantojot MY TIME izvēles joslu.
2. Piespiediet tās iespējas taustiņu, kuru vēlaties ieslēgt.
 - ledegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - Displejā redzams precizētais programmas darbības ilgums.
 - ECOMETER uzrāda enerģijas un ūdens patēriņa atjaunināto apjomu.



Pēc noklusējuma iespējas jāaktivizē katru reizi pirms programmas ieslēgšanas. Ja tiek iespējota pēdējā programmas izvēle, kopā ar programmu automātiski tiek aktivizētas atmiņā saglabātās iespējas.



Iespējas nav iespējams aktivizēt vai deaktivizēt programmas darbības laikā.



Ne visas iespējas ir savstarpēji saderīgas.



Iespēju aktivizēšana bieži var palieināt ūdens un enerģijas patēriņu, kā arī programmas ilgumu.

8.5 Kā palaist AUTO Sense programmu

1. Nospiediet **AUTO Sense**.
 - ledegas ar taustiņu saistītais indikators.
 - Displejā redzams programmas maksimālais iespējamais darbības ilgums.



MY TIME un EXTRAS uz šo programmu neattiecas.

2. Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Ierīce nosaka ievietoto trauku veidu un noregulē piemērotu mazgāšanas ciklu. Cikla laikā vairākas reizes nostrādā sensori, tādēļ sākotnējais programmas ilgums var samazināties.

8.6 Kā atlikt programmas startu

1. Izvēlieties programmu.
 2. Atkārtoti nospiediet taustiņu , līdz displejā redzams vajadzīgais atliktā starta laiks (no 1 līdz 24 stundām). Ledegas ar taustiņu saistītais indikators.
 3. Lai sāktu laika atskaiti, aizveriet ierīces durvis.
- Laika atskaites laikā atliktā starta laiku un programmas izvēli mainīt nav iespējams,

Kad laika atskaite beigusies, programma aktivizējas.

8.7 Kā atcelt atlikto startu laiku atskaites laikā

Pies piediet ① un turiet piespiestu 3 sekundes.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.



Ja atceļ atlikā starta funkciju, programma jāizvēlas no jauna.

8.8 Aktivizētas mazgāšanas programmas atcelšana

Pies piediet ① un turiet piespiestu 3 sekundes.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.



Pirms jaunas programmas aktivizēšanas pārliecinieties, vai mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

8.9 Durvju atvēršana, kad ierīce darbojas

Atverot durvis programmas darbības laikā, ierīce apstājas. Tas var ietekmēt

enerģijas patēriņu un programmas ilgumu. Pēc durvju aizvēršanas ierīces darbība atsākas no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.



Ja žāvēšanas fāzes laikā durvis ir atvērtas ilgāk par 30 sekundēm, aktivizētā programma izslēgsies. Tas nenotiek, ja durvis tiek atvērtas, izmantojot AirDry funkciju.

8.10 Funkcija Auto Off

Šī funkcija ietaupa enerģiju, izslēdzot ierīci, ja tā netiek lietota.

Funkcija ieslēdzas automātiski.

- kad programma pabeigta;
- pēc 5 minūtēm, ja nav palaista programma.

8.11 Programmas beigas

Kad programmas darbība ir beigusies, displejā redzams **0:00**.

Funkcija Auto Off automātiski izslēdz ierīci.

Visi taustīji, izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas taustīju, ir neaktīvi.

9. PADOMI UN IETEIKUMI

9.1 Vispārīga informācija

Tālāk sniegtie ieteikumi nodrošinās optimālus tīrīšanas un žāvēšanas rezultātus, lietojot ierīci ikdienā, kā arī aizsargās vidi.

- Trauku mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem parasti patērē mazāk ūdens un elektroenerģijas nekā trauku mazgāšana ar rokām.
- Pielādējiet trauku mazgājamo mašīnu pilnībā, lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju. Labākiem mazgāšanas rezultātiem izkārtojiet traukus grozos tā, kā norādīts

lietošanas instrukcijā, un nepārkraujiet grozus.

- Neskalojiet traukus paši. Tas palielinā ūdens un elektroenerģijas patēriņu. Ja nepieciešams, izvēlieties programmu ar mērcēšanas fāzi.
- Notīriet lielākas ēdienu atliekas no traukiem un iztukšojet krūzes un glāzes pirms to ievietošanas ierīcē.
- Iemēciet vai nedaudz nomazgājet traukus ar piedegušu ēdienu pirms mazgāšanas ierīcē.
- Pārliecinieties, ka trauki grozos neskaras un nepārsedz viens otru. Tikai tādējādi ūdens var pilnīgi noklūt uz traukiem un mazgāt tos.
- Jūs varat lietot trauku mazgājamās mašīnas mazgāšanas līdzekli,

- skalošanas līdzekli un specializēto sāli atsevišķi, vai arī izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes (piem., "Viss vienā"). Ievērojiet uz iepakojuma redzamās norādes.
- Izvēlieties programmu atbilstoši ielādes veidam un netīrības pakāpei. ECO sniedz visefektīvāko ūdens un elektroenerģijas patēriņu.
 - Lai novērstu kaļķakmens veidošanos ierīcē:
 - Uzpildiet sāls tvertni, kad nepieciešams.
 - Izmantojiet ieteicamo mazgāšanas līdzekļa un skalošanas līdzekļa daudzumu.
 - Pārliecieties, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pakāpei.
 - Ievērojiet norādījumus, kas sniegti sadaļā "Kopšana un tīrīšana".

9.2 Speciālās sāls, skalošanas līdzekļa un mazgāšanas līdzekļa lietošana

- Izmantojiet tikai trauku mazgājamai mašīnai paredzētu speciālo sāli, skalošanas līdzekļi un mazgāšanas līdzekļi. Citi izstrādājumi var radīt ierīces bojājumus.
- Vietās, kur ūdens ir ciets un ļoti ciets, mēs iesakām izmantot parastos trauku mašīnu mazgāšanas līdzekļus (pulveri, gelu, tabletes bez papildu īpašībām), skalošanas līdzekļi un speciālo sāli atsevišķi, lai iegūtu optimālu mazgāšanas un žāvēšanas rezultātu.
- Mazgāšanas līdzekļa tabletes īso programmu laikā pilnībā neizšķist. Lai nepielāgautu mazgāšanas līdzekļa nogulsnes uz traukiem, iesakām mazgāšanas līdzekļa tabletes izmantot garajās programmās.
- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu mazgāšanas līdzekļa. Nepietiekošs mazgāšanas līdzekļa daudzums var novest pie sliktā mazgāšanas rezultāta un cieta ūdens paliekām vai traipiem uz traukiem. Lietojot pārāk daudz mazgāšanas līdzekļa mīksta vai mīkstinātā ūdens gadījumā, atstās mazgāšanas līdzekļa paliekas uz traukiem. Pielāgojiet mazgāšanas līdzekļa daudzumu atbilstoši ūdens

- cietībai. Skatiet norādes uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Vienmēr lietojiet pareizo daudzumu skalošanas līdzekļa. Nepietiekošs skalošanas līdzekļa daudzums samazina žāvēšanas rezultātu. Lietojot pārāk daudz skalošanas līdzekļa, atstāj zilganu slāni uz traukiem.
 - Pārbaudiet, lai ūdens mīkstinātāja līmenis ir pareizs. Ja līmenis ir pārāk augsts, paaugstinātais sāls daudzums ūdenī var veidot rūsu uz galda piederumiem.

9.3 Ja vēlaties pārtraukt izmantot kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes

Pirms sākt atsevišķi izmantot mazgāšanas līdzekli, speciālo sāli un skalošanas līdzekli, rīkojieties šādi.

- Iestatiet visaugstāko ūdens mīkstinātāja līmeni.
- Pārliecieties, ka specializētās sāls un skalošanas līdzekļa tvertnes ir pilnas.
- Aktivizējiet programmu Quick. Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli un neievietojet grozos traukus.
- Kad programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mīkstinātā līmeni atbilstoši ūdens cietībai jūsu apgabala.
- Noregulējiet skalošanas līdzekļa dozēšanas daudzumu.

9.4 Pirms programmas sākšanas

Pirms izvēlētās programmas palaišanas pārliecieties, ka ievērots tālāk minētais.

- Filtri ir tīri un pareizi uzstādīti.
- Sāls tvertnes vāks ir cieši aizvērti.
- Nav aizsprostoti izsmidzinātāji.
- Specializētās sāls un skalošanas līdzeklis ir pietiekamā daudzumā (ja netiek izmantotas kombinētās mazgāšanas līdzekļa tabletes).
- Priekšmeti grozos ir izvietoti pareizi.
- Programma ir atbilstoša ievietotajam daudzumam un netīrības līmenim.
- Tiek izmantots atbilstošs mazgāšanas līdzekļa daudzums.

9.5 Grozu piepildīšana

- Vienmēr izmantojiet visu groza ietilpību.
- Izmantojiet ierīci, lai mazgātu tikai tādus priekšmetus, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Nemazgājiet ierīcē koka, raga, alumīnija, alvas un vara priekšmetus, jo tie var saplaisāt, savērpies, mainīt krāsu vai tajos var izveidoties iedobumi.
- Nemazgājiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūklus, mājsaimniecības drānas).
- Levietojet dobus priekšmetus (tases, glāzes un pannas) ar atvērumu uz leju.
- Pārliecinieties, vai glāzes nesaskaras.
- Levietojet vieglus priekšmetus augšējā grozā. Pārbaudiet, vai priekšmeti brīvi nekustas.

10. KOPSANA UN TĪRĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Pirms apkopes, izņemot programmas Machine Care palaišanu, izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.



Netīri filtri un nosprostotas izsmidzinātāju atveres pasliktina mazgāšanas rezultātus. Pārbaudiet šos elementus regulāri un, ja nepieciešams, notīriet.

10.1 Machine Care

Machine Care ir programma, kas paredzēta optimālai ierīces iekšpuses tīrīšanai. Tā likvidē kalķakmens nogulšņu un taukvielu uzkrāšanos.

Ja ierīce nosaka, ka nepieciešama tīrīšana, iedegas indikators . Ieslēdziet programmu Machine Care, lai tīrītu ierīces iekšpusi.

- Levietojet galda piederumus un mazus priekšmetus galda piederumu atvilktnē.
- Pirms aktivizējat programmu, pārliecinieties, ka nav traucēta izsmidzinātāju kustība.

9.6 Grozu iztukšošana

- Pirms trauku izņemšanas laujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
- Vispirms iztukšojiet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.



Pēc programmas pabeigšanas ūdens joprojām var palikt uz ierīces iekšējām virsmām.

Kā palaist Machine Care programmu



Pirms programmas Machine Care aktivizēšanas notīriet filtrus un izsmidzinātājus.

- Lietojet atkalkošanas vai tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti tieši trauku mazgājamām mašīnām. Levērojiet uz iepakojuma redzamās norādes. Neliciet traukus grozos.
- Piespiediet vienlaicīgi un un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

un indikatori mirgo. Displejā ir redzams programmas ilgums.

- Lai sāktu programmu, aizveriet ierīces durvis.

Kad programma ir pabeigta, indikators nodziest.

10.2 Iekšpuses tīrīšana

- Rūpīgi notīriet ierīci, tostarp durvju gumijas blīvi, ar mīkstu, mitru drānu.
- Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, asus instrumentus, spēcīgas ķimikālijas vai šķīdinātājus.

- Lai saglabātu jūsu ierīces veikspēju, vismaz reizi divos mēnešos ir ieteicams izmantot īpaši trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu tīrišanas produktu. Rūpīgi ievērojet norādījumus uz produkta iepakojuma.
- Lai gūtu optimālus rezultātus, aktivizējiet Machine Care programmu.

10.3 Svešķermenēu izņemšana

Pārbaudiet filtrus un sifonu pēc katras trauku mazgājamās mašīnas lietošanas reizes. Svešķermenēi (piemēram, stikla gabali, kauli vai zobu bakstāmie kocīni, u.c.) paslīktina mazgāšanas rezultātu un var sabojāt drenāžas sūkni.



UZMANĪBU!

Ja nav iespējams izņemt no ierīces svešķermenēus, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

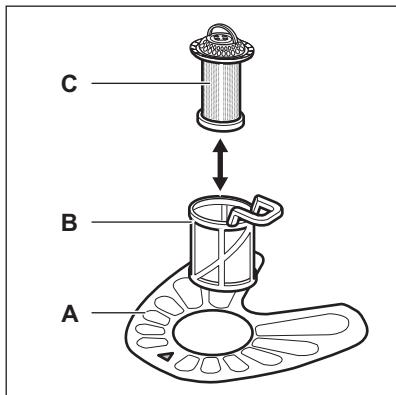
1. Izjauciet filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.
2. Manuāli izņemiet no ierīces visus svešķermenēus.
3. Salieciat atpakaļ filtrus, kā norādīts šajā sadaļā.

10.4 Ārpuses tīrišana

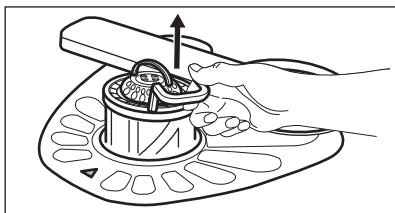
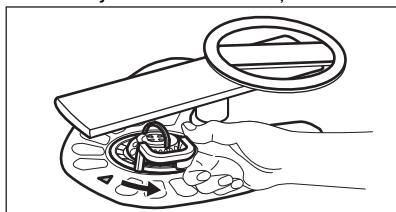
- Triet ierīci ar mitru, mīkstu drānu.
- Izmantojet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus.
- Neizmantojet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus vai šķīdinātājus.

10.5 Filtru tīrišana

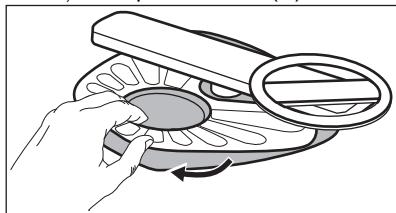
Filtru sistēma sastāv no 3 komponentiem.



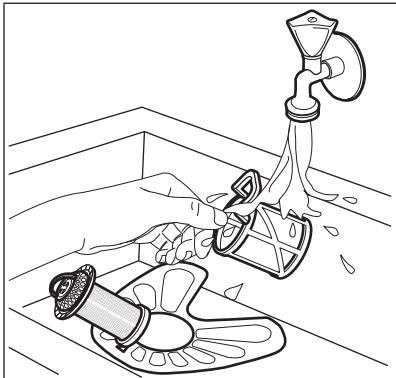
1. Pagrieziet filtru (B) pretēji pulksteņa rādītāja virzienam un izņemiet to.



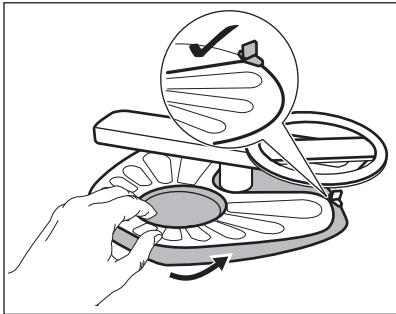
2. Izņemiet filtru (C) no filtra (B).
3. Izņemiet plakano filtru (A).



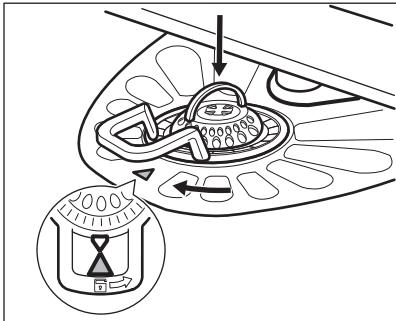
4. Nomazgājet filtrus.



5. Pārliecinieties, ka nostādinātājā vai ap tā malām nav ēdiena atlieku un netīrumu.
6. Ievietojiet atpakaļ plakano filtru (A). Pārliecinieties, ka tas ir pareizi novietots zem abām vadīklām.



7. Saliņiet atpakaļ filtrus (B) un (C).
8. Ievietojiet filtru (B) atpakaļ plakanajā filtrā (A). Grieziet to pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tas nofiksējas.



UZMANĪBU!

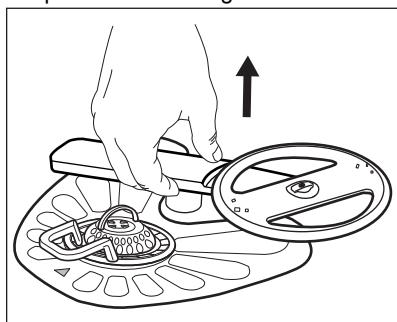
Nepareiza filtru pozīcija var izraisīt sliktus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.

10.6 Apakšējā izsmidzinātāja tīrišana

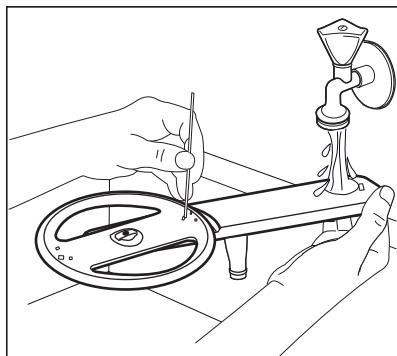
Iesakām regulāri tīrīt apakšējo izsmidzinātāju, lai neļautu netīrumiem aizsprostot atveres.

Aizsprostotas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

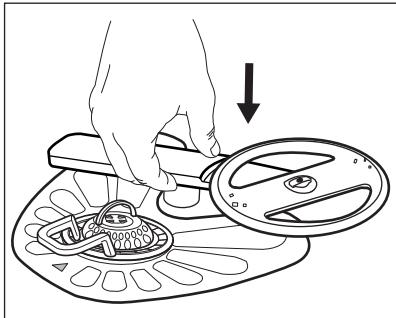
1. Lai noņemtu apakšējo izsmidzinātāju, paveciet to uz augšu.



2. Nomazgājiet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai iztīrītu no atverēm netīrumus.



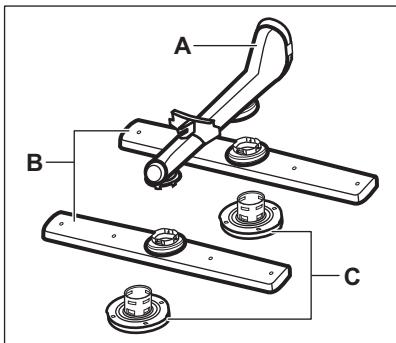
3. Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ vietā, piespiediet to uz leju.



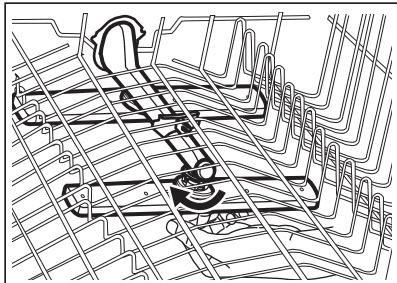
10.7 Augšējo izsmidzinātāju tīrišana

Mēs iesakām regulāri tīrīt augšējos izsmidzinātājus, lai nelautu netīrumiem noblokēt atveres. Aizsērējušas atveres var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus.

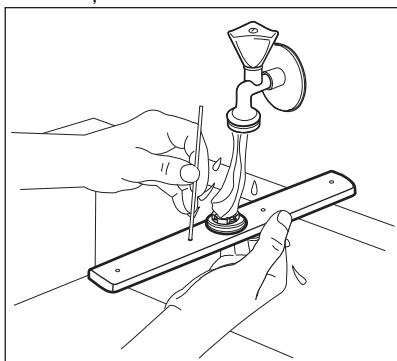
Augšējie izsmidzinātāji atrodas zem augšējā groza. Izsmidzinātāji (B) ir uzstādīti padeves caurulē (A) ar stiprinājuma elementiem (C).



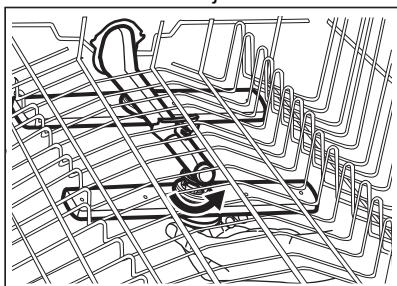
- Izvelciet augšējo grozu.
- Lai atvienotu izsmidzinātāju, pagrieziet stiprinājuma elementu pulksteņa rādītāja virzienā.



- Nomazgājet izsmidzinātāju zem tekoša ūdens. Lietojiet tievu, asu instrumentu, piem., zobu bakstāmo, lai izņemtu no atverēm netīrumus.



- Lai uzstādītu izsmidzinātāju atpakaļ, ievietojiet stiprinājuma elementu izsmidzinātājā unnofiksējet to padeves caurulē, pagriezot to pretēji pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka stiprinājuma elements nofiksējas vietā.



11. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Neatbilstoša ierīces labošana var apdraudēt lietotāja drošību. Visi remontdarbi jāveic kvalificētiem speciālistiem.

Informāciju par iespējamajām problēmām skatiet turpmāk esošajā tabulā.

Dažu problēmu gadījumā displejs rāda brīdinājuma kodu.

Lielāko daļu radušos problēmu var atrisināt, nesazinoties ar pilnvaroto servisa centru.

Problēma un brīdinājuma iespējamais iemesls un risinājums kods

Jūs nevarat aktivizēt ierīci.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts strāvas padeves kontaktligzdati. Pārliecinieties, ka drošinātāju kārbā nav bojātu drošinātāju.
Nevar palaist programmu.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas. Ja ir iestatīts atlīktais starts, atceliet šo iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Ierīce papildina sveķus ūdens mīkstināšanas iekārtā. Šīs procedūras ilgums ir aptuveni piecas minūtes.
Ierīce neuzpildās ar ūdeni. Displejā redzams i10 vai i11 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ir atvērts ūdens krāns. Pārbaudiet, vai ūdens apgādes spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu. Pārbaudiet, ka nav aizsprostots ūdens krāns. Pārbaudiet, ka nav aizsprostots ūdens ievades loka-nā savienojuma filtrs. Pārbaudiet, ka ūdens ievades lokanais savienojums nav salocijies vai saliekts.
Ierīce neizsūknē ūdeni. Displejs rāda i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai nav aizsprostots izlietnes sifons. Pārbaudiet, vai nav aizsprostota iekšējā filtra sistēma. Pārbaudiet, vai lokanais ūdens izvades savienojums nav salocijies vai saliekts.
Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ieslēgta. Displejs rāda i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Aizveriet ūdens krānu. Pārbaudiet, vai ierīce ir uzstādīta pareizi. Pārbaudiet, vai grozi ir piepildīti atbilstoši lietošanas instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.
Ūdens līmeņa noteikšanas sensora klūme. Displejs rāda i41 – i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai filtri ir tīri. Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.

Problēma un brīdinājuma iespējamais iemesls un risinājums kods

Mazgāšanas sūkņa vai aizplūdes sūkņa klūme.	<ul style="list-style-type: none"> Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.
Displejā redzams i51 – i59 vai i5A – i5F .	
Ierīces iekšienē esošā ūdens temperatūra ir pārāk augsta vai radusies temperatūras sensora klūme. Displejā redzams i61 vai i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ieplūdes ūdens temperatūra nepārsniedz 60°C. Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.
Ierīces darbības tehniski traucējumi. Displejā redzams iC0 vai iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Ieslēdziet un izslēdziet ierīci.
Ūdens līmenis ierīcē ir pārāk augsts. Displejs rāda iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Pārbaudiet, vai filtri ir tiri. Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes caurule ir uzstādīta pareizā augstumā no grīdas. Skatiet uzstādīšanas norādes.
Darbības laikā ierīce vairākkārt apstājas un atsāk darbu.	<ul style="list-style-type: none"> Tas ir normāli. Tas nodrošina optimālus tīrišanas rezultātus un ietaupa elektroenerģiju.
Programma darbojas pārāk ilgi.	<ul style="list-style-type: none"> Ja ir iestātīta atliktā starta iespēja, atceliet atlīšanas iestātījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Aktivizētās iespējas pagarina programmas darbības ilgumu.
Displejā norādītais programmas darbības ilgums atšķiras no patēriņa datu tabulā norādītā.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet patēriņa datu tabulu sadaļā “Programmu izvēle”.
Atlikušais laiks displejā parielinās un pārlec gandrīz līdz programmas laika beigām.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav defekts. Ierīce darbojas pareizi.
Neliela ūdens noplūde no ierīces durvīm.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atskrūvējet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja attiecināmi). Ierīces durvis un veļas tilpne nav vienā līmenī. Noregulējiet ierīces aizmugurējās kājiņas (ja attiecināmi).
Ierīces durvis ir grūti aizvērt.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav nolīmenota. Atskrūvējet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas (ja attiecināmi). Trauku daļas ir izvirzījušās ārpus groziem.
Mazgāšanas cikla laikā atveras ierīces durvis.	<ul style="list-style-type: none"> Aktivizēta funkcija AirDry. Tagad jūs varat deaktivizēt funkciju. Skatiet sadaļu “Pamata iestātījumi”.

Problēma un brīdinājuma kods	Iespējamais iemesls un risinājums
Graboša vai klauvējoša skaņa ierīces iekšpusē.	<ul style="list-style-type: none"> Trauki nav pareizi izvietoti grozos. Skatiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. Pārliecinieties, ka izsmidzinātāji var būti rotēti.
Ierīce atslēdz drošinātāju.	<ul style="list-style-type: none"> Pieejamais strāvas stiprums nav pietiekams, lai apgādātu visas lietotās ierīces ar elektroenerģiju. Pārbaudiet kontaktiligzdas strāvas stiprumu ampēros un skaitītāja jaudu vai izslēdziet vienu no lietotajām ierīcēm. Ierīces iekšējie elektriskie traucējumi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Pēc ierīces pārbaudīšanas izslēdziet un ieslēdziet to. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Tabulā nenorādītu brīdinājuma kodu gadījumā sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



BRĪDINĀJUMS!

Iesakām nelietot ierīci, kamēr problēma nav pilnībā atrisināta. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un nepievienojiet to atpakaļ, līdz neesat pārliecināts(-a), ka tā darbojas pareizi.

PNC norādīts uz datu plāksnītes, kura atrodama uz ierīces durvīm. PNC var arī pārbaudīt uz vadības paneļa.

Pirms pārbaudāt PNC, pārliecinieties, ka ierīce ir programmu izvēles režīmā.

1. Pies piediet vienlaicīgi un un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

Displejs rāda ierīces PNC.

2. Lai izietu no PNC skata, vienlaicīgi nospiediet un un turiet tos piespiestus aptuveni 3 sekundes.

Programma atgriežas pie programmu izvēles režīma.

11.1 Izstrādājuma ciparu kods (PNC)

Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, jums nepieciešams norādīt savas ierīces izstrādājuma ciparu kodu.

11.2 Trauku mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Vāji mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet „Ikdienas lietošana”, „Padomi un ieteikumi” un informāciju par priekšmetu ievietošanu grozā. Lietojiet intensīvākas mazgāšanas programmu. Aktivizējiet ExtraPower iespēju, lai uzlabotu izvēlētās programmas mazgāšanas rezultātus. Iztīriet izsmidzinātāja sprauslas un filtru. Skatiet „Apkope un tīrišana”.

Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Vāji žāvēšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> Galda piederumi pārāk ilgi bija atstāti aizvērtā ierīcē. Aktivizējet AirDry lai iestatītu durvju automātisku atvēršanos un uzlabotu žāvēšanas rezultātu. Ierīcē nav skalošanas līdzekļa vai skalošanas līdzekļa deva nav pietiekama. Uzpildet skalošanas līdzekļa dozatoru vai iestatiet augstāku skalošanas līdzekļa līmeni. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte. Iesakām vienmēr izmantot skalošanas līdzekli, pat kopā ar mazgāšanas līdzekļa tabletēm. Plastmasas priekšmetus var būt nepieciešams noslaučīt ar dvieri. Programmai nav žāvēšanas fāzes. Skatiet sadaļu „Programmu pārskats”.
Uz glāzēm un traukiem ir bālas svītras vai zilgani slāni.	<ul style="list-style-type: none"> Lietotais skalošanas līdzekļa daudzums ir pārāk liels. Mainiet skalošanas līdzekļa līmeni uz zemāku. Mazgāšanas līdzekļa daudzums ir pārāk liels.
Uz glāzēm un traukiem ir traipi un izžuvuši ūdens pilieni.	<ul style="list-style-type: none"> Skalošanas līdzekļa daudzums nav pietiekams. Mainiet skalošanas līdzekļa līmeni uz augstāku. Iemesls var būt skalošanas līdzekļa kvalitāte.
Ierīces iekšpuse ir mitra.	<ul style="list-style-type: none"> Tas nav ierīces defekts. Gaisa mitrums kondensējas uz ierīces sienām.
Neparastas putas mazgāšanas laikā.	<ul style="list-style-type: none"> Lietojiet trauku mazgājamajām mašīnām paredzētu mazgāšanas līdzekli. Lietojiet cita ražotāja izgatavotu mazgāšanas līdzekli. Nenoskalojiet traukus tekošā ūdenī pirms to ieviešanas ierīcē.
Rūsas nogulsnes uz galda piederumiem.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanai izmantotajā ūdeni ir pārāk daudz sāls. Skatiet „Ūdens mīkstinātājs”. Kopā tika ievietoti sudraba un nerūsējošā tērauda galda piederumi. Nenovietojiet tuvu sudraba un nerūsējošā tērauda priekšmetus.
Programmas beigās dozatorā atrodas mazgāšanas līdzekļa atlikums.	<ul style="list-style-type: none"> Mazgāšanas līdzekļa tablete iesprūda dozatorā un tāpēc to pilnībā neaizskaloja ūdens. Ūdens nevar aizskalot mazgāšanas līdzekli no dozatora. Pārbaudiet, vai izsmidzinātājs nav bloķēts vai aizsprostots. Pārliecīnieties, ka grozos ievietotie priekšmeti netraucē atvērties mazgāšanas līdzekļa dozatora vākam.
Ierīces iekšpusē ir sajūtama smaka.	<ul style="list-style-type: none"> Skatiet „Iekšpuses tīrišana”. Izpildet Machine Care programmu, izmantojot trauku mazgājamām mašīnām paredzētu atkaļkotāju vai tīrišanas līdzekli.

Problēma	Iespējamais iemesls un risinājums
Kalķakmens atliekas uz galda piederumiem, kā arī uz tilpnes un durvju iekšpuses.	<ul style="list-style-type: none"> Sāls līmenis ir zems, pārbaudiet uzpildīšanas indikatoru. Sāls tvertnes vāks ir pārāk valīgs. Krāna ūdens ir ciets. Skatiet „Ūdens mīkstinātājs”. Izmantojiet sāli un uzstādīet ūdens mīkstinātāja reģenerāciju, pat, ja lietojat kombinētās trauku mazgāšanas tabletes. Skatiet „Ūdens mīkstinātājs”. Izpildiet Machine Care programmu, izmantojot trauku mazgājamām mašīnām paredzētu atkalķotāju vai tīrišanas līdzekli. Ja kalķakmens nogulsnes ir joprojām, iztūriet ierīci ar šim nolūkam paredzētiem ierīces tīrišanas līdzekļiem. Pamēģiniet citu mazgāšanas līdzekli. Sazinieties ar mazgāšanas līdzekļa rāzotāju.
Nespodri, krāsu zaudējuši vai ieplīsuši trauki.	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, ka ierīcē tiek mazgāti tikai tādi trauki, kurus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā. levietojiet un izņemiet traukus no groza uzmanīgi. Aplūkojiet brošūru par priekšmetu ievietošanu grozā. levietojiet trauslus priekšmetus augšējā grozā. Aktivizējiet GlassCare iespēju, lai nodrošinātu īpašu kopšanu stikla izstrādājumiem un trausliem priekšmetiem.



Skatiet „**Pirms pirmās lietošanas**”, „**Ikdiennes lietošana**” vai „**Padomi un ieteikumi**”, lai aplūkotu citus iespējamos iemeslus.

12. TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	Platums / augstums / dzīlums (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Elektrotīkla savienojums ¹⁾	Spriegums (V)	200 - 240
	Frekvence (Hz)	50 - 60
Ūdens pievada spiediens	Min. / maks. bar (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Ūdens padeve	Aukstais ūdens vai karstais ūdens ²⁾	maks. 60°C
Kapacitāte	Vietas iestatījumi	10

¹⁾ Citas vērtības skatiet tehnisko datu plāksnītē.

²⁾ Ja karstais ūdens tiek piegādāts, izmantojot alternatīvu energijas avotu (piemēram, saules panelus), izmantojiet karstā ūdens piegādi, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

12.1 Saite uz ES EPREL datu bāzi

QR kods uz ierīces enerģijas markējuma satur tīmekļa saiti uz šīs ierīces reģistrāciju ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Informāciju par produkta veikspēju var atrast ES EPREL datu bāzē, izmantojot

saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un modeļa nosaukumu un produkta numuru, kas atrodams uz ierīces datu plāksnītes. Skatiet sadaļu "Produkta apraksts".

Lai uzzinātu vairāk informācijas par enerģijas markējumu, apmeklējiet www.theenergylabel.eu.

13. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdzīet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	30
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	32
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	34
4. VALDYMO SKYDELIS.....	35
5. PROGRAMOS PASIRINKIMAS.....	36
6. BAZINĖS NUOSTATOS	39
7. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART.....	43
8. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	44
9. PATARIMAI.....	46
10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	48
11. TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA.....	51
12. TECHNINĖ INFORMACIJA.....	56

MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriame atspindi šios srities profesionalų per dešimtmečius sukaupta patirtis ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį.

Apslankykite mūsų interneto svetainę.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:

www.electrolux.com/support



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:
www.registerelectrolux.com



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidėvinčių ir originalių atsarginių dalų ieškokite čia:

www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

Įspėjimo / perspėjimo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako

už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti tik tuomet, jei jie prižiūrimi arba jiems buvo suteikti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojas.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima prileisti prie prietaiso, jeigu jie nuolat nėra prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu.
- Ploviklius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Vaikai be priežiūros negali atliliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti:
 - gyvenamuosiuose ūkiuose; parduotuvu, biurų ir kituose darbuotojų valgomuosiuose;
 - viešbučiuose, moteliuose, svečių namuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Darbinis vandens slėgis (mažiausias ir didžiausias) turi būti nuo 0.5 (0.05) / 8 (0.8) barų (MPa)
- Laikykite didžiausio 10 vietas nuostatų skaičiaus.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam techninės priežiūros centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti pavojas.

- DĖMESIO! Aštrūs peiliai ir kiti stalo įrankiai turi būti dedami į krepšelį aštriais galais žemyn arba horizontaliai.
- Nepalikite atidarytų prietaiso durelių, kad netycia ant jų neužliptumėte.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
- Nevalykite prietaiso aukštu slėgiu vandens purkštuvaais ir (arba) garais.
- Jeigu prietaiso apačioje įrengtos ventiliacinės angos, jų negalima uždengti, pavyzdžiu, kilimu.
- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodami naujus, kartu su prietaisu tiekiamus žarnų komplektus. Senų žarnų komplektą nenaudokite.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



ISPĖJIMAS!

Ši prietaisą įrengti privalo tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Saugumo sumetimais nenaudokite prietaiso, prieš įrengdami jį balduose.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą alyvynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C.
- Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.

2.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS!

Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka

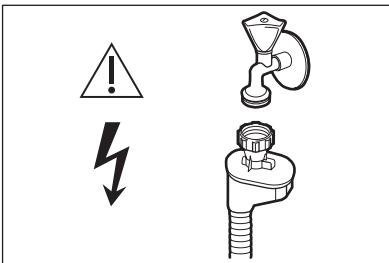
maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.

- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugujį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamujų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite pačių už elektros kištuko.
- Šiame prietaise sumontuotas 13 A maitinimo laido kištukas. Jeigu reikia pakeisti maitinimo kištuko saugiklį, naudokite tik 13 A ASTA (BS 1362) saugiklį (tik Jungtinėje Karalystėje ir Airijoje).

2.3 Vandens prijungimas

- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų

- arba nauju prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą ir juo pasinaudojė patirkinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
 - Vandens įvado žarna turi apsauginę vožtuvą ir įmovą su viduje esančiu maitinimo kabeliu.



! ISPĖJIMAS!

Pavojinga įtampa.

- Jeigu pažeista vandens ileidimo žarna, nedelsdami užsukite vandens čiaupą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo. Dėl vandens įvado žarnos pakeitimo kreipkitės į igaliotaji aptarnavimo centrą.

2.4 Naudojimas

- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Indų plovikliai yra pavojingi. Vadovaukitės ploviklio pakuočėje pateiktais saugos nurodymais.
- Nevertokite ir nenaudokite prietaise likusio vandens.
- Nebandykite iš prietaiso išimti indu, kol nesibaigė plovimo programa. Ant indu gali likti šiek tiek ploviklio.
- Nedékite indu ant atvirų prietaiso durelių ir nespauskite durelių.
- Jei veikiant plovimo programai atidarysite prietaiso dureles, iš jo gali išsiveržti karšti garai.

2.5 Vidinis apšvietimas



! ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti.

- Šiame prietaise įrengtas vidinis apšvietimas, kuris įsijungia atidarius

prietaiso dureles, o išsijungia jas uždarius.

- Norėdami pakeisti vidinę apšvietimo lemputę, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmis saugai ir panaikinti garantiją.
- Nutraukus prietaiso modelio gamybą, šiųatsarginių dalių galima bus įsigyti dar 7-erius metus: varikli, cirkuliacinį ir vandens išleidimo siurbli, šildytuvus ir kaitinimo elementus, šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, žarnas, vožtuvus, filtrus ir hermetikus, konstrukcines ir vidines dalis, durų mazgus, mikroplokštės, valdymo skydeli, termostatus, slėgio ir kitus jutiklius, programinę ir aparatinę įrangą, atkūrimo programinę įrangą. Įsidėmėkite, kad tam tikros šiosatsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visosatsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Nutraukus prietaiso modelio gamybą, šiųatsarginių dalių galima bus įsigyti dar 10 metų: durelių lankstus, sandariklius, purkštuvus, vandens išleidimofiltrus, vidines lentynas ir plastikines detales, krepšius ir dangtelius.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamosatsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas būtinuose prietaisuose, pavyzdžiu, temperatūra, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvieti.

2.7 Seno prietaiso išmetimas



ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

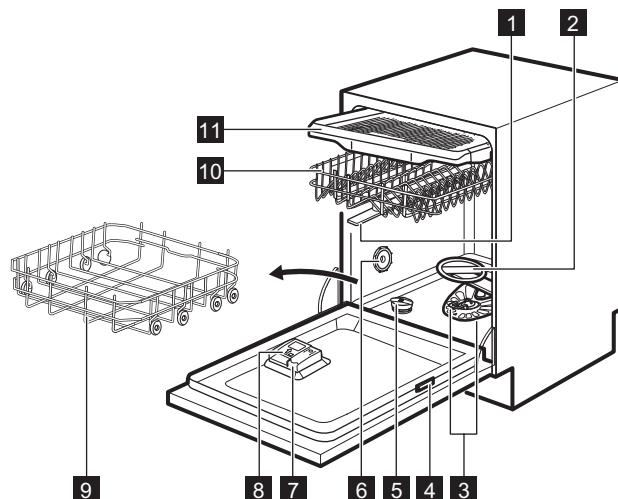
- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.

- Nupjaukite elektros laidą ir išmeskite jį.
- Nuimkite durelių velkė, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.

3. GAMINIO APRAŠYMAS



Toliau pateikti paveikslėliai yra skirti tik bendrajai gaminio apžvalgai. Daugiau informacijos rasite kituose skyriuose ir (arba) su prietaisu pateiktuose dokumentuose.



- 1 Viršutinės purkštuvo alkūnės
- 2 Apatinis purkštuvas
- 3 Filtrai
- 4 Verčių lentelė
- 5 Druskos skyrelis
- 6 Ventiliacinė anga

- 7 Skalavimo priemonės dalytuvas
- 8 Plovimo priemonės dalytuvas
- 9 Apatinis krepšys
- 10 Viršutinis krepšys
- 11 Irankių stalčius

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor – tai šviesa, projektuojama ant grindų, po prietaiso durelėmis.

- Kai programa pradeda veikti, užsidega raudona lemputė, ir ji šviečia, kol veikia programa.
- Programai pasibaigus, užsidega žalia lemputė.

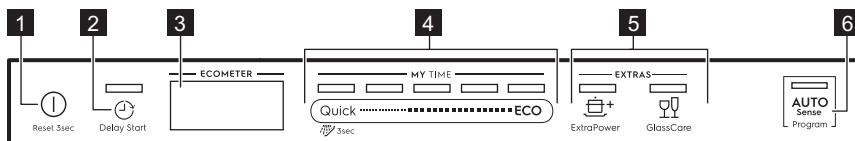
- Esant prietaiso trikčiai, raudona lemputė mirks.
- i** Išjungus prietaisą, užgėsta ir Beam-on-Floor.
- i** Džiovinimo fazės metu suaktyvinus funkciją AirDry, projekcija ant grindų gali būti nevisiškai matoma.
Norédami pamatyti, ar ciklas baigėsi, pažiūrėkite į valdymo skydelį.

3.2 Vidinis apšvietimas

Prietaise integruota vidaus apšvietimo lemputė. Ji įsijungia atidarius dureles arba išjungus prietaisą, kai durelės atidarytos.

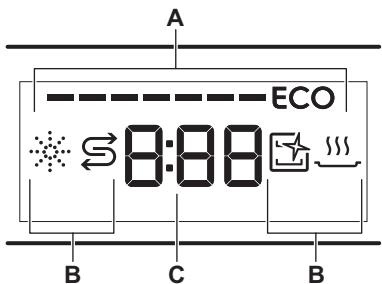
Apšvietimas išsijungia uždarius dureles arba išjungus prietaisą. Be to, siekiant taupyti energiją, po tam tikro laiko apšvietimas išsijungia automatiškai.

4. VALDYMO SKYDELIS



- | | |
|--|--|
| 1 Išjungimo / išjungimo mygtukas / atkūrimo mygtukas
2 Delay Start mygtukas
3 Ekranas | 4 MY TIME pasirinkimo juosta
5 EXTRAS mygtukai
6 AUTO Sense programų mygtukas |
|--|--|

4.1 Valdymo skydelis



- A. ECOMETER
- B. Indikatoriai
- C. Laiko indikatorius

4.3 Indikatoriai

4.2 ECOMETER



ECOMETER rodo, kaip programos pasirinkimas turi įtakos energijos ir vandens sąnaudoms. Kuo daugiau juostų išjungta, tuo mažesnės sąnaudos.

ECO rodo labiausiai aplinkai nekenkiančios programos pasirinkimą plaunant vidutiniškai nešvarius indus.

Indikatorius Aprašymas

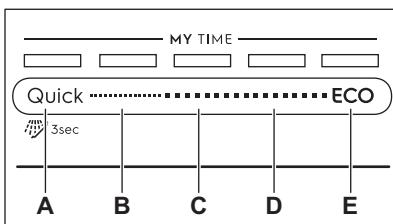
	Skalavimo priemonės indikatorius. Jis įsijungia, kai reikia papildyti skalavimo priemonės dalytuva. Žr. „Prieš naudojantis pirmąkart“.
--	--

Indikatorius	Apašymas
⌚	Druskos indikatorius. Jis įsijungia, kai reikia papildyti druskos. Žr. „ Prieš naudojant pirmą kartą “.
☒	Machine Care indikatorius. Įsijungia, kai reikia išvalyti prietaiso vidų naudojant Machine Care programą. Žr. skyrių „ Valymas ir priežiūra “.
sss	Džiovinimo ciklo indikatorius. Įsijungia, kai pasirenkate programą su džiovinimo ciklu. Mirksi džiovinimo ciklo metu. Žr. „ Programos pasirinkimas “.

5. PROGRAMOS PASIRINKIMAS

5.1 MY TIME

Naudodami MY TIME valdymo juostą, pagal programos trukmę galite pasirinkti tinkamą plovimo ciklą – nuo 30 minučių iki keturių valandų.



- A. • Quick yra trumpiausia programa (30min), tinkama plauti ką tik silpnai išpurvintus indus.
- ⏱ Pirminis plovimas (15min) programa skirta maisto likučiams nuskalauti. Ji apsaugo nuo prasto kvapo kaupimosi prietaise. Su šia programa plovimo priemonės naudoti nereikia.
- B. 1h programa skirta plauti ką tik išpurvintus indus, su šiek tiek pridžiūvusiais nešvarumais.
- C. 1h 30min programa tinkama plauti ir džiovinti vidutiniškai išpurvintus indus.
- D. 2h 40min programa tinkama plauti ir džiovinti labai išpurvintus indus.
- E. ECO yra ilgiausia programa (4h), kurios vandens ir energijos sąnaudos mažiausios, jei reikia išplauti

vidutiniškai suteptus indus bei įrankius. Tai standartinė patikros įstaigų naudojama programa. 1)

5.2 EXTRAS

Jūs galite koreguoti programos pasirinkimą pagal savo poreikius, aktyvindami EXTRAS.

ExtraPower

⊕ ExtraPower pagerina pasirinktos programos plovimo rezultatus. Ši parinktis padidina plovimo temperatūrą ir pailgina trukmę.

GlassCare

◻ GlassCare suteikia ypatingą priežiūrą dužiems indams. Ši parinktis apsaugo nuo pasirinktos programos greitų plovimo temperatūros pokyčių ir sumažina ją iki 45 °C. Tai padeda ypač gerai apsaugoti stiklo dirbinius nuo pažeidimų.

5.3 AUTO Sense

Programa AUTO Sense automatiškai pakoreguoja plovimo ciklą pagal įkrovos tipą.

Prietaisas nustato nešvarumo laipsnį ir krepšiuose sudėtų indų kiekį. Jis parenka vandens temperatūrą ir kiekį bei plovimo trukmę.

1) Ši programa skirta įvertinti, ar prietaisas atitinka „Ecodesign“ komisijos reglamento (ES) 2019/2022 nuostatas.

5.4 Programų apžvalga

Programa	Įkrovos tipas	Nešvarumo laipsnis	Programos fazės	EXTRAS
Quick	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai 	<ul style="list-style-type: none"> Švieži 	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 50 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 45 °C AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
 Pirminis plovimas	<ul style="list-style-type: none"> Visų tipų įkrovos 	<ul style="list-style-type: none"> Visi nešvarumo laipsniai 	<ul style="list-style-type: none"> Pirminis plovimas 	EXTRAS netaikytinos šiai programai.
1h	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai 	<ul style="list-style-type: none"> Švieži Šiek tiek pridžiūvė 	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 60 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 50 °C AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
1h 30min	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai Puodai Keptuvės 	<ul style="list-style-type: none"> Normalus Šiek tiek pridžiūvė 	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 60 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 55 °C Džiovinimas AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
2h 40min	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai Puodai Keptuvės 	<ul style="list-style-type: none"> Vidutiniškai ir stipriai sustepotos Pridžiūvė 	<ul style="list-style-type: none"> Pirminis plovimas Plovimas 60 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 60 °C Džiovinimas AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare
ECO	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai Puodai Keptuvės 	<ul style="list-style-type: none"> Normalus Šiek tiek pridžiūvė 	<ul style="list-style-type: none"> Pirminis plovimas Plovimas 50 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 55 °C Džiovinimas AirDry 	<ul style="list-style-type: none"> ExtraPower GlassCare

Programa	Įkrovos tipas	Nešvarumo laipsnis	Programos fazės	EXTRAS
AUTO Sense	<ul style="list-style-type: none"> Moliniai indai Stalo įrankiai Puodai Keptuvės 	Programa prietaikoma vienkiems nešvarumo laipsniams.	<ul style="list-style-type: none"> Pirminis plovimas Plovimas 50–60 °C Tarpinis skalavimas Galutinis skalavimas 60 °C Džiovinimas AirDry 	EXTRAS netaikytinos šiai programai.
Machine Care	<ul style="list-style-type: none"> Be indų 	Programa išvalomos prieitaiso vidus.	<ul style="list-style-type: none"> Plovimas 70 °C Tarpinis skalavimas Paskutinis skalavimas AirDry 	EXTRAS netaikytinos šiai programai.

Sąnaudų vertės

Programa 1) 2)	Vanduo (l)	Energija (kWh)	Trukmė (min.)
Quick	9.3 - 11.3	0.560 - 0.685	30
Pirminis plovimas	3.1 - 3.8	0.012 - 0.014	15
1h	9.0 - 11.0	0.693 - 0.847	60
1h 30min	9.3 - 11.4	0.772 - 0.944	90
2h 40min	9.4 - 11.5	0.876 - 1.071	160
ECO	9.9	0.754	240
AUTO Sense	8.3 - 11.5	0.677 - 1.036	120 - 170
Machine Care	8.3 - 10.1	0.593 - 0.725	60

1) Vertės gali skirtis, priklausomai nuo vandens slėgio ir temperatūros, maitinimo įtampos parametru, parinktių, indų kieko ir jų suteipimo lygio.

2) Nauda ne ECO programoms yra tik informaciniu pobūdžiu.

Informacija bandymų laboratorijoms

Jei norite gauti daugiau informacijos apie bandymų vykdymą (pvz., pagal EN60436 standarta), parašykite el. laišką šiuo adresu:

info.test@dishwasher-production.com

Laiške nurodykite techninių duomenų lentelėje pateiktą gaminio numerio kodą (PNC).

Jei kiltų kitų klausimų dėl indaplovės, pradžioje perskaitykite su prietaisu tiekiamą priežiūros vadovą.

6. BAZINĖS NUOSTATOS

Jūs galite sukonfigūruoti prietaisą, pakeisdami bazines nuostatas pagal savo poreikius.

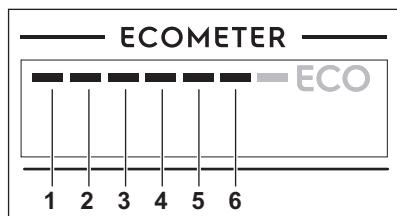
Numė- ris	Nuostatos	Vertės	Aprašas ¹⁾
1	Vandens kietumas	Nuo 1L lygio iki 10L lygio (numatytoji nuostata: 5L)	Nustatykite vandens minkštiklio lygį pagal jūsų rajono vandens kietumą.
2	Skalavimo priemonės lygis	Nuo 0A lygio iki 8A lygio (numatytoji nuostata: 5A)	Pakoreguokite skalavimo priemonės kiekį pagal reikalingą dozę.
3	Pabaigos signalas	On Off (numatytais)	Ijunkite arba išjunkite programos pabaigos garso signalą.
4	Automatinis durelių atidarymas	On (numatytais) Off	Ijunkite arba išjunkite AirDry.
5	Mygtukų tonai	On (numatytais) Off	Paspaudus įjungia arba išjungia mygtukų paspaudimo garsą.
6	Naujausias programos pasirinkimas	On Off (numatytais)	Ijungia arba išjungia automatinį paskiausiai naudotus programos ir parinkčių pasirinkimą.

1) Daugiau informacijos rasite pateiktos šiame skyriuje.

Jūs galite pakeisti bazines nuostatas nustatymo režime.

Kai prietaisas veikia nustatymo režimu, ECOMETER juostos reiškia galimas nuostatas. Kiekvienai nuostatai mirksinėt atitinkama ECOMETER juosta.

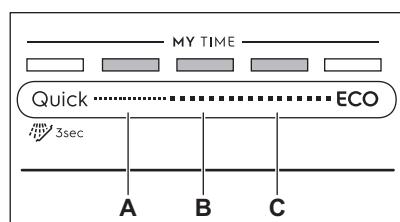
ECOMETER bazinės nuostatos pateikiamas tokia tvarka, kaip ir lentelėje:



6.1 Nustatymo režimas

Kaip naršyti nustatymo režime

Nustatymo režime galite naršyti, naudodami MY TIME pasirinkimo juostą.



- A. Ankstesnis mygtukas
- B. GERAL mygtukas
- C. Toliau mygtukas

Naudokite **Ankstesnis** ir **Toliau**, kad perjungtumėte bazines nuostatas ir pakeistumėte jų vertę.

Naudokite **GERAI**, kad įvestumėte pasirinktą nuostatą ir patvirtintumėte jos vertės pakeitimą.

Kaip įjungti nustatymo režimą

Pries paleisdami programą, galite įjungti nustatymo režimą. Kai programa vykdoma, jūs negalite įjungti nustatymo režimo.

Norėdami įjungti nustatymo režimą, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę maždaug 3 sekundes Quick ir **ECO**. Išjungia su **Ankstesnis**, **GERAI** ir **Toliau** susiję lemputės.

Kaip pakeisti nuostata

Išitinkinkite, kad prietaisas veikia nustatymo režimu.

- Naudokite **Ankstesnis** arba **Toliau**, kad pasirinktumėte atitinkamą ECOMETER norimos nuostatos juostą.
 - Mirkxi atitinkamos ECOMETER pasirinktos nuostatos juosta.
 - Ekrane rodoma esama nuostatos vertė.
- Norėdami įvesti nuostata, paspauskite **GERAI**.
 - Šviečia atitinkamos ECOMETER pasirinktos nuostatos juosta. Kitos juostos yra išjungtos.

Vandens kietumas

Vokiškieji laipsniai ($^{\circ}\text{dH}$)	Prancūziškieji laipsniai ($^{\circ}\text{fH}$)	mmol/l	Klarko laipsniai	Vandens minkštiklio lygis
47–50	84–90	8,4–9,0	58–63	10
43–46	76–83	7,6–8,3	53–57	9
37–42	65–75	6,5–7,5	46–52	8
29–36	51–64	5,1–6,4	36–45	7
23–28	40–50	4,0–5,0	28–35	6
19–22	33–39	3,3–3,9	23–27	5 1)
15–18	26–32	2,6–3,2	18–22	4

- Mirkxi esama nuostatos vertė.
- Paspauskite **Ankstesnis** arba **Toliau** vertei pakeisti.
 - Paspaudus **GERAI**, nuostata patvirtinama.
 - Nauja nuostata yra išsaugota.
 - Prietaisas sugrįžta į bazinių nuostatų sąrašą.
 - Paspauskite vienu metu ir maždaug 3 sekundes palaikykite nuspaudę Quick ir **ECO**, kad išjungtumėte nustatymo režimą.
Prietaise vėl įjungiamas programas pasirinkimo režimas.
Išsaugotos nuostatos galios, kol vėl jas pakeisite.

6.2 Vandens minkštiklis

Vandens minkštiklis pašalinia mineralus iš tiekiamo vandens, kurie turėtų neigiamo poveikio plovimo rezultatams ir prietaisui.

Kuo daugiau vandenye yra šių mineralų, tuo kietesnis vanduo. Vandens kietumas matuojamas lygiavertėmis skalėmis.

Vandens minkštiklį sureguliuokite pagal savo vietovės vandens kietumą. Vietos vandens tinklai gali nurodyti, koks vandens kietumas yra jūsų vietovėje. Svarbu nustatyti tinkamą vandens minkštiklio lygi, kad būtų gauti geri plovimo rezultatai.

Vokiškieji laipsniai (°dH)	Prancūzkieji laipsniai (°fH)	mmol/l	Klarko laipsniai	Vandens minkštiklio lygis
11–14	19–25	1,9–2,5	13–17	3
4–10	7–18	0,7–1,8	5–12	2
<4	<7	<0,7	<5	1 2)

1) Gamyklos nuostata.

2) Nenaudokite druskos esant šiam lygiui.

Nepaisant naudojamo ploviklio rūšies, nustatykite tinkamą vandens kietumo lygi, kad druskos papildymo indikatorius būtų aktyvus.



Kombinuotosios tabletės, kurių sudėtyje yra druskos, nepakankamai veiksmingai suminkština kietą vandenį.

Regeneracijos procesas

Vandens minkštiklio įtaiso dervą reikia reguliarai regeneruoti, kad vandens minkštikli tinkamai veiktu. Šis procesas yra automatinis ir tai yra dalis įprasto indaplovės veikimo.

Išnaudojus nurodytą kiekį vandens (žr. vertes lentelėje) nuo ankstesnio regeneracijos proceso, bus pradėtas naujas regeneracijos procesas tarp galutinio skalavimo ir programos pabaigos.

Jeigu nustatyta didelio vandens minkštiklio kieko nuostata, regeneracija gali būt vykdoma programos viduryje, prieš skalavimą (du kartus per programą). Regeneracijos iniciavimas neturi poveikio ciklo trukmei, nebent ji vykdoma programos viduryje arba programos pabaigoje su trumpa džiovinimo faze. Siais atvejais regeneracija pailgina bendrą programos trukmę 5 minutėmis.

Vėliau vandens minkštiklio skalavimas, trunkantis 5 minutes, gali prasidėti per tą patį ciklą arba kitos programoje pradžioje. Ši veikla padidina bendras programos vandens sąnaudas 4 litrais, o bendras programos energijos sąnaudas – 2 Wh. Vandens minkštiklio skalavimas baigiasi visišku vandens išleidimu.

Kiekvienas atliktas vandens minkštiklio skalavimas (gali būti daugiau nei vienas kartas per tą patį ciklą) gali pailginti programos trukmę dar 5 minutėmis, kai jis vykdomas bet kada programos pradžioje arba viduryje.

Vandens minkštiklio lygis	Vandens kiekis (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3



Visos šiame skyrelyje nurodytos sąnaudų vertės yra nustatytos pagal šiuo metu taikomą standartą laboratorijos sąlygomis, kai vandens kietumas 2,5 mmol/l, pagal reglamentą 2019/2022 (vandens kietumas: 3 lygis). Vandens slėgis ir temperatūra bei maitinimo pokyčiai gali turėti poveikio vertėms.

6.3 Skalavimo priemonės lygis

Skalavimo priemonė padeda indams išdžiuti be dryžių ir démių. Ji automatiškai tiekiamą esant karšto skalavimo fazei. Galima nustatyti tiekiamos skalavimo priemonės kiekį.

Kai skalavimo priemonės kamera yra tuščia, įsijungia skalavimo priemonės indikatorius, rodantis, kad reikia pripildyti skalavimo priemonės. Jeigu džiovinimo rezultatai tenkina naudojant tik kombinuotąsias tabletės, galima išjungti dozatorių ir indikatorių. Tačiau, kad džiovinimo rezultatai būtų geri, visada naudokite skalavimo priemonę ir palikite skalavimo priemonės indikatorių įjungta.

Norėdami išjungti skalavimo priemonės dozatorių ir indikatorių, nustatykite OA skalavimo priemonės lygi.

6.4 Pabaigos signalas

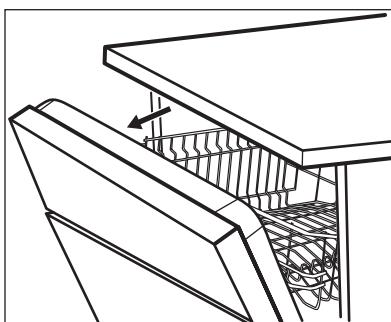
Galite įjungti garso signalą, kuris girdimas programai pasibaigus.



Garsos signalai girdimi, kai įvyksta prietaiso triktis. Šiu signalu negalima išjungti.

6.5 AirDry

AirDry pagerina džiovinimo rezultatus. Džiovinimo fazės metu indaplovės durelės atsidaro automatiškai ir lieka praviros.



AirDry su visomis programomis, išskyrus Pirminis plovimas, įjungiamą automatiškai.

Džiovinimo fazės trukmė ir durelių atidarymo laikas skiriasi priklausomai nuo pasirinktos programos ir parinkčių.

Kai AirDry atidaro dureles, valdymo skydelyje rodomas likęs vykdomas programos laikas.



DĖMESIO

Bent 2 minutes neuždarykite automatiškai atsidariusių prietaiso durelių. Kitaip galite sugadinti prietaisą.



DĖMESIO

Jeigu vaikai gali prieiti prie prietaiso, rekomenduojama įjungti AirDry funkciją, nes automatinis durelių atidarymas gali kelti pavojų.



Kai AirDry atidaro dureles, Beam-on-Floor gali būti nepastebimas. Jei norite sužinoti, ar programa baigta, pažiūrėkite į valdymo skydelį.

6.6 Mygtukų garso signalai

Kai paspaudžiate valdymo skydelio mygtukus, jie spragtelė. Ši garsą galite išjungti.

6.7 Naujausių programos pasirinkimas

Galite nustatyti automatinį paskiausiai naudotos programos ir parinkčių pasirinkimą.

Išsaugoma paskiausiai naudota programa, prieš prietaisą išjungiant. Tuomet įjungus prietaisą, ji pasirenkama automatiškai.

Kai paskiausiai naudotos programos pasirinkimas išjungiamas, numatytoji programa yra ECO.

7. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART

- Patikrinkite, ar nustatytas vandens minkštiklio lygis atitinka jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą. Jeigu ne, reguliuokite vandens minkštiklio lygi.**
- Pripildykite druskos talpyklą.
- Pripildykite skalavimo priemonės dalytuvą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Paleiskite programą Quick, kad pašalintumėte gamybos proceso likučius. Nenaudokite ploviklio ir nedėkite indujų krepšius.

Paleidus programą, prietaisas iki 5 minučių įkrauna dervą vandens minkštiklyje. Plovimo fazė pradedama tik pabaigus šį procesą. Šis procesas reguliarai kartojamas.

7.1 Druskos talpykla



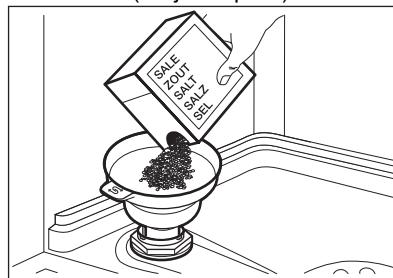
DĖMESIO

Naudokite tik indaplovėms skirtą rupių druską. Smulki druska padidina korozijos riziką.

Druska yra naudojama įkrauti dervą vandens minkštiklyje ir užtikrinti gerus kasdienio naudojimo plovimo rezultatus.

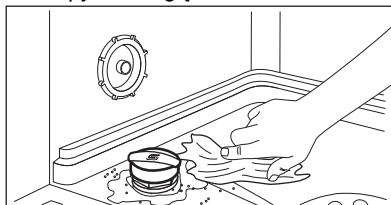
Kaip pripildyti druskos talpykla

- Sukite druskos talpyklos dangtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite ji.
- I druskos talpyklą įpilkite 1 litrą vandens (tik pirmą kartą).
- Įpilkite į druskos talpyklą 1 kg druskos (kol ji bus pilna).



- Atsargiai papurtykite piltuvėlį už jo rankenos, kad paskutinės granulės subyrėtų į vidų.

- Nuvalykite druską aplink druskos talpyklos angą.



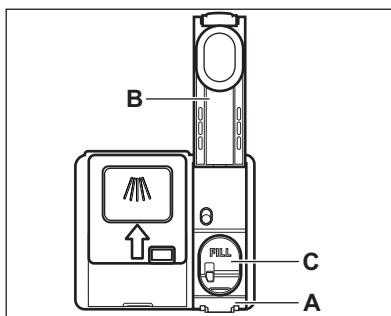
- Sukite druskos talpyklos dangtelį pagal laikrodžio rodyklę, kad uždarytumėte druskos talpyklą.



DĖMESIO

Pildant iš druskos talpyklos gali ištekėti vanduo ir druska. Kai pripildote druskos talpyklą, iškart paleiskite programą, kad apsaugotumėte nuo korozijos.

7.2 Kaip pripildyti skalavimo priemonės dalytuvą



DĖMESIO

Skyrelis (C) skirtas tik skalavimo priemonei. Nepilkite į jį plovimo priemonių.



DĖMESIO

Naudokite tik indaplovėms skirtą skalavimo priemonę.

- Paspauskite atlaisvinimo mygtuka (A), kad atidarytumėte dangtelį (B).
- Pilkite skalavimo priemonę į dalytuvą (C), kol skystis pasieks žymą „FILL“.

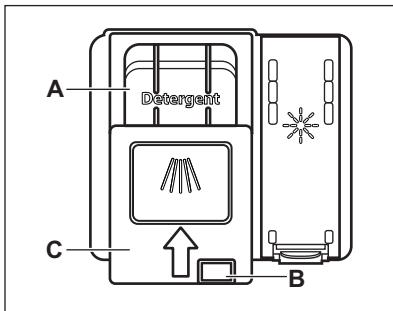
- Nuvalykite išsiliejusią skalavimo priemonę sugeriančia šluoste, kad išvengtumėte per didelio putų susidarymo.

- Uždarykite dangtelį. Pasirūpinkite, kad dangtelis gerai užsifiksuočia.

8. KASDIENIS NAUDOJIMAS

- Atskukite vandens čiaupą.
- Paspauskite ir laikykite nuspaudę ①, kol prietaisas bus aktyvintas.
- Pripildykite druskos talpyklą, jeigu ji tuščia.
- Pripildykite skalavimo priemonės dozatoriu, jeigu jis tuščias.
- Iđekite krepšius.
- Įpilkite ploviklio.
- Pasirinkti ir paleiskite programą.
- Užsukite vandens čiaupą, kai programa užbaigiamā.

8.1 Plovimo priemonės naudojimas



DĒMESIO

Naudokite tik indaplovėms skirtą ploviklį.

- Paspauskite atlaisvinimo mygtuką (B), kad atidarytumėte dangtelį (C).
- Pripilkite ploviklio į skyrelį (A). Galite naudoti ploviklio tabletes, miltelius arba gelį.
- Jei pagal programą numatyta pirmario plovimo fazė, į vidinį prietaiso durelių skyrelį iđekite nedidelį kiekį plovimo priemonės.
- Uždarykite dangtelį. Pasirūpinkite, kad dangtelis gerai užsifiksuočia.



Informacijos apie naudotinus plovimo priemonės kiekius rasite gamintojo instrukcijoje, ant gaminio pakuočės.
Įprastai, vidutiniškai nešvarių indų plovimui užtenka 20–25 ml. skystos plovimo priemonės.



Nepilkite į skyrelį (A) daugiau nei 30 ml. indaplovei skirtos plovimo priemonės.

8.2 Kaip pasirinkti ir paleisti programą, naudojant MY TIME pasirinkimo juostą

- Brakite pirštu per MY TIME pasirinkimo juostą, kad pasirinktumėte tinkamą programą.
 - Įsijungia su pasirinktą programą susijusi lemputė.
 - ECOMETER rodo energijos ir vandens sąnaudų lygi.
 - Ekrane rodoma programos trukmė.
- Jeigu norite, aktyvinkite atitinkamas EXTRAS.
- Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.

8.3 Kaip pasirinkti ir paleisti programą Pirminis plovimas

- Norėdami pasirinkti Pirminis plovimas, nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite Quick.
 - Įsijungia su mygtuku susijusi lemputė.
 - ECOMETER yra išjungtas.
 - Ekrane rodoma programos trukmė.
- Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.

8.4 Kaip aktyvinti EXTRAS

1. Pasirinkite programą, naudodami MY TIME pasirinkimo juostą.
2. Paspauskite norimos aktyvinti parinkties mygtuką.
 - Įsijungia su mygtuku susijusi lemputė.
 - Ekrane bus rodoma atnaujinta programos trukmė.
 - ECOMETER rodo atnaujintą energijos ir vandens sąnaudų lygi.



Paprastai parinktis reikia aktyvinti kiekvieną kartą prieš paleidžiant programą. Jeigu paskutinis programos pasirinkimas aktyvus, išsaugotos parinktys aktyvinamos automatiškai kartu su programa.



Parinkčių negalima įjungti ar išjungti, kai programa veikia.



Ne visos parinktys yra suderinamos viena su kita.



Parinkčių aktyvinimas dažnai padidina vandens ir energijos sąnaudas bei pailgina programos trukmę.

8.5 Kaip paleisti programą AUTO Sense

1. Paspauskite AUTO Sense.
 - Įsijungia su mygtuku susijusi lemputė.
 - Ekrane rodoma ilgiausia galima programos trukmė.



MY TIME ir EXTRAS netaikytinos šiai programai.

2. Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.

Prietaisas nustato įkrovos tipą ir nustato tinkamą plovimo ciklą. Ciklo metu kelis kartus suveikia jutikliai ir pradinė programos trukmė gali sumažėti.

8.6 Kaip atidėti programos paleidimą

1. Pasirinkite programą.

2. Kelis kartus spauskite , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas (nuo 1 iki 24 valandų).

Įsijungia su mygtuku susijusi lemputė.

3. Uždarykite prietaiso dureles, kad būtų paleista atgalinė atskaita.

Kai vykdoma atgalinė atskaita, neįmanoma pakeisti atidėto paleidimo laiko ir pasirinktos programos.

Pasibaigus atgalinei atskaitai, programa paleidžiama.

8.7 Kaip atšaukti atidėtą paleidimą veikiant atgalinei laiko atskaitai

Nuspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite .

Prietaise vėl įjungiamas programos pasirinkimo režimas.



Jeigu atidėtą paleidimą atšauksite, programą teks pasirinkti iš naujo.

8.8 Kaip atšaukti veikiančią programą

Nuspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite .

Prietaise vėl įjungiamas programos pasirinkimo režimas.



Prieš paleisdami naują programą, patirkinkite, ar ploviklio dalytuve yra ploviklio.

8.9 Durelių atidarymas veikiant prietaisui

Jeigu atidarysite dureles vykdant programą, prietaisas išsiųjamas. Dėl to gali padidėti energijos sąnaudos ir programos trukmė. Uždarius dureles, prietaisas pradės veikti nuo nutraukimo momento.



Jeigu durelės atidaromos daugiau kaip 30 sekundžių per džiovinimo fazę, vykdoma programa bus baigta. Taip nenutiks, jeigu dureles atidaro funkcija AirDry.

8.10 Funkcija Auto Off

Ši funkcija padeda tauputi energiją išjungiant prietaisą, kai jis neveikia.

Funkcija pradeda veikti automatiškai:

- pasibaigus programai;
- po 5 minučių, jeigu programa nebuvo paleista.

8.11 Programos pabaiga

Pasibaigus programai, valdymo skydelyje matysite **0:00**.

Auto Off funkcija automatiškai išjungia prietaisą.

Visi mygtukai, išskyrus įjungimo / išjungimo mygtuką, yra neaktyvūs.

9. PATARIMAI

9.1 Bendroji informacija

Laikykites šių patarimų ir tai padės kasdien užtikrinti optimalius plovimo ir džiovinimo rezultatus bei apsaugoti aplinką.

- Indus plaunant indaplovėje, kaip nurodyta naudotojo vadove, paprastai sunaudojama mažiau vandens ir energijos, nei plaunant rankomis.
- Pridėkite pilnai indaplovę, kad taupytmėte vandenį ir energiją. Norėdami pasiekti geriausių plovimo rezultatų, sudėkite daiktus krepšiuose kaip nurodyta naudotojo vadove ir neperkraukite krepšių.
- Nenuskalaukite indų rankomis. Taip padidinsite vandens ir energijos sąnaudas. Kai reikia, pasirinkite programą su nuplovimo faze.
- Pašalinkite didesnius maisto likučius nuo indų ir tuščių puodukų ir stiklinių, pries dėdami juos į prietaisą.
- Prieš plaudami prietaise prikaistuvius su prikepusiu ar pridegusiu maistu pamirkykite ar šiek tiek pašveiskite.
- Patirkinkite, kad daiktai krepšiuose neliestų ir neuždengtų vienas kito. Tik tada vanduo galés visiškai pasiekti ir plauti indus.
- Galite naudoti atskirai indaplovės ploviklį, skalavimo priemonę ir druską arba kombinuotąsiems tabletės (pvz., „viskas viename“). Laikykites ant pakuočių pateiktų instrukcijų.
- Pasirinkite programą, atsižvelgdami į indus ir jų nešvarumo laipsnį. ECO pasižymi efektyviausiomis vandens ir energijos sąnaudomis.

- Norėdami apsaugoti nuo kalkių kaupimosi prietaiso viduje:
 - Kai reikia, papildykitė druskos talpyklę.
 - Naudokite rekomenduojamą ploviklio ir skalavimo priemonės dozę.
 - Patirkinkite, ar nustatytais vandens minkštiklio lygis atitinka jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą.
 - Laikykites skyriuje „**Priežiūra ir valymas**“ pateikiamų nurodymų.

9.2 Druskos, skalavimo priemonės ir ploviklio naudojimas

- Naudokite tik indaplovėms skirtą druską, skalavimo priemonę ir ploviklį. Kiti gaminiai gali sugadinti prietaisą.
- Rajonuose, kuriuose vanduo yra kietas ir labai kietas, rekomenduojame naudoti atskirai paprastą indaplovės ploviklį (miltelius, gelį, tabletės be papildomų medžiagų), skalavimo priemonę ir druską optimaliems valymo ir džiovinimo rezultatams.
- Ploviklio tabletės visiškai neištarpsna naudojant trumpas programas. Rekomenduojame tabletės naudoti tik su ilgomis programomis, kad ant valgymo reikmenų neliktu ploviklio likučių.
- Visada naudokite tinkamą kiekį ploviklio. Dėl nepakankamo ploviklio kiekio gali būti gauti prasti plovimo rezultatai ir ant daiktų likti kieto

- vandens nuosėdų arba dėmių. Naudojant per daug ploviklio minkštame ar suminkštintame vandenye ant indų gali likti ploviklio likučių. Pakoreguokite ploviklio kiekį pagal vandens kietumą. Žr. nurodymus ant ploviklio pakuočės.
- Visada naudokite tinkamą kiekį skalavimo priemonės. Naudojant nepakankamai skalavimo priemonės, suprastės džiovinimo rezultatai. Naudojant per daug skalavimo priemonės, ant daiktų atsiras melsvų sluoksnių.
 - Įsitikinkite, kad vandens minkštiklio lygis yra tinkamas. Jeigu jo per daug, didesnis kiekis druskos vandenye gali lemti rūdis ant stalo įrankių.

9.3 Ką daryti, jeigu nenorite naudoti kombinuotųjų tablečių

Prieš pradédami naudoti atskirai ploviklių, druską ir skalavimo priemonę, atlikite šiuos veiksmus:

- Nustatykite didžiausią vandens minkštiklio lygi.
- Įsitikinkite, kad druskos ir skalavimo priemonės talpyklos yra pilnos.
- Paleiskite programą Quick. Nedékite ploviklio ir indų į krepšius.
- Programai pasibaigus, sureguliuokite vandens minkštiklio lygi, atsižvelgdami į savo vietovės vandens kietumą.
- Nustatykite tiekiamos skalavimo priemonės kiekį.

9.4 Prieš programos paleidimą

Prieš paleisdami pasirinktą programą pasirūpinkite, kad:

- filtrai būtų švarūs ir tinkamai sumontuoti;
- druskos skyrelis dangtelis būtų sandariai uždarytas;
- purkštuvo alkūnės nebūtų užsikimšusios;

- prietaise būtų pakankamai druskos ir skalavimo priemonės (išskyrus atvejus, kai naudojamos universalios tabletės);
- indai būtų tinkamai sudėti į krepšius;
- pasirinkote indų tipą ir išpurvinimo lygi atitinkančią programą;
- naudojate tinkamą ploviklio kiekį.

9.5 Idėjimas į krepšelius

- Stenkitės išnaudoti visą laisvą erdvę.
- Indaplovėje plaukite tik tam pritaikytus indus.
- Prietaise neplaukite medinių, rago, aliuminio, alavo ar vario indų, nes jie gali suskilti, deformuotis arba pakeisti spalvą.
- Neplaukite prietaise vandenį sugeriančių daiktų (pvz., kempinių, šluosčių).
- Tuščiavidurius indus (pvz., puodelius, stiklines ir keptuvės) dékite apverstus žemyn.
- Pasirūpinkite, kad stiklinės nesiliestų viena su kita.
- Lengvus indus sudékite į viršutinį krepšelių. Pasirūpinkite, kad indai būtų stabilūs.
- Įrankius ir mažus daiktus sudékite į stalo įrankių stalcių.
- Prieš paleisdami programą patirkinkite, ar laisvai juda purkštuvo alkūnės.

9.6 Krepšių išémimas

- Prieš išsimdamai iš prietaiso, palaukite, kol valgymo reikmenys atvés. Karštus daiktus lengva sugadinti.
- Pirmiausia iškraukite apatinį krepšį, po to – viršutinį.



Programai pasibaigus ant prietaiso vidinių paviršių vis dar gali būti likę vandens.

10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami priežiūros darbus, išskyrus programos Machine Care vykdymą, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.



Nešvarūs filtri ir užsikimšę purkštuvalai pablogina plovimo rezultatus. Reguliariai tikrinkite šias dalis ir, jei reikia, išvalykite.

10.1 Machine Care

Machine Care – tai programa, skirta optimaliam prietaiso vidaus valymui. Ja pašalinamos susidarę kalkiu nuosėdos ir susikaupę riebalai.

Kai prietaisas nustato, kad reikalingas valymas, išjungia indikatorius . Paleiskite programą Machine Care prietaiso vidui valyti.

Kaip paleisti programą Machine Care



Prieš paleisdami programą Machine Care, išvalykite filrus ir purkštuvalus.

- Naudokite specialiai indaplovėms skirtą kalkiu šalinimo ar valymo priemonę. Laikykite ant pakuočės pateiktų instrukcijų. Nedėkite indų į krepšius.
- Nuspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite ir . Ekrane rodoma programos trukmė.
- Uždarykite prietaiso dureles programai paleisti.

Kai programa baigiamama, indikatorius yra išjungtas.

10.2 Vidaus valymas

- Minkšta drėgna šluoste atsargiai išvalykite prietaisą, išskaitant durelių guminį tarpiklį.

- Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, aštriai įrankių, stiprių cheminių medžiagų, metalinių šveistukų arba tirpiklių.
- Naudokite specialiai indaplovėms skirtą valymo priemonę bent kartą per du mėnesius, kad prietaisas gerai veiktų. Tiksliai vadovaukitės ant gaminio pakuočės pateiktomis instrukcijomis.
- Norėdami pasiekti optimalių valymo rezultatų, paleiskite programą Machine Care.

10.3 Pašalinų daiktų išémimas

Po kiekvieno indaplovės naudojimo patirkinkite filrus. Pašaliniai daiktai (pvz., stiklo, plastiko, kaulų gabalėliai ar dantų krapštukai ir pan.) mažina plovimo efektyvumą ir gali sugadinti vandens išleidimo siurblį.



DĒMESIO

Jeigu pašaliniai daiktai negalite išimti, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

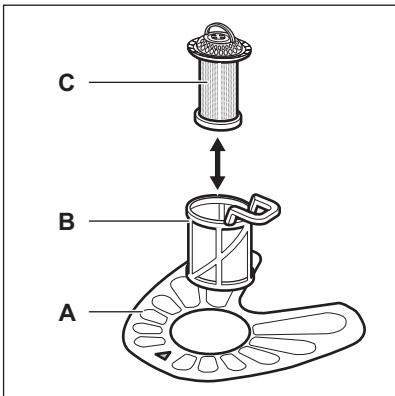
- Išrinkite filtrą, kaip nurodyta šiame skyriuje.
- Rankomis išimkite bet kokius pašaliniai nešvarumus.
- Surinkite filrus, kaip nurodyta šiame skyriuje.

10.4 Valymas iš išorės

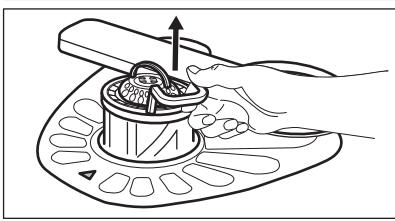
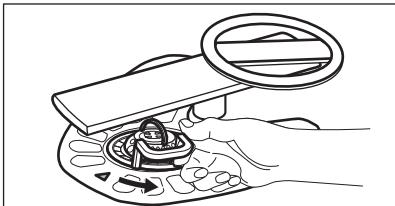
- Nuvalykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste.
- Naudokite tik neutralius ploviklius.
- Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių arba tirpiklių.

10.5 Filtru valymas

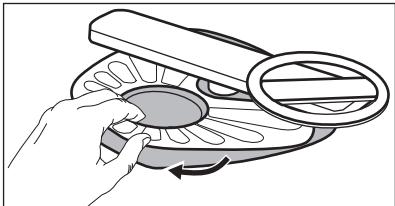
Filtro sistemą sudaro 3 dalys.



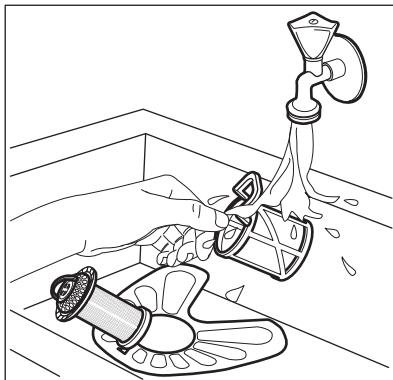
- Pasukite filtro (B) prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį.



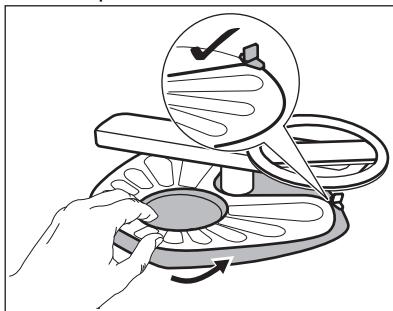
- Išimkite filtro (C) iš filtro (B).
- Išimkite plokščią filtru (A).



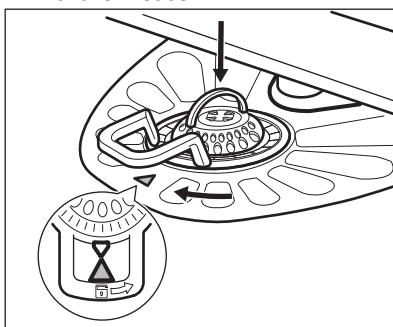
- Išplaukite filtrus.



- Išsitinkite, ar néra maisto likučių ar nešvarumų ant ar aplink rinktuvinės kraštą.
- Vėl įdėkite plokščią filtru (A). Išsitinkite, ar jis taisyklingai įdėtas po 2 kreiptuvais.



- Vėl surinkite filtrus (B) ir (C).
- Vėl įdėkite filtrą (B) į plokščią filtru (A). Sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.



**DĒMESIO**

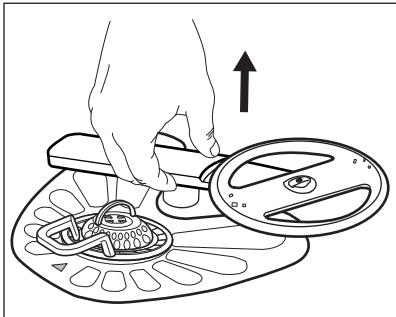
Dėl netinkamos filtri padėties plovimo rezultatai gali būti blogi ir gali būti pažeistas prietaisas.

10.6 Apatinės purkštuvo alkūnės valymas

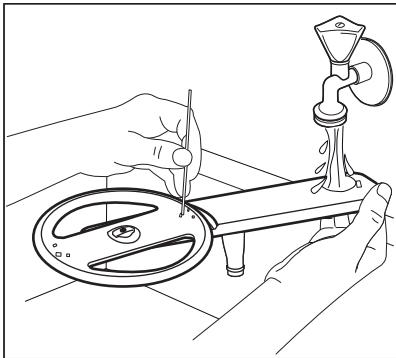
Rekomenduojame reguliariai valyti apatinę purkštuvo alkūnę, kad nešvarumai neužkimštų angų.

Užsikimšus angoms, plovimo rezultatai gali būti nepatenkinami.

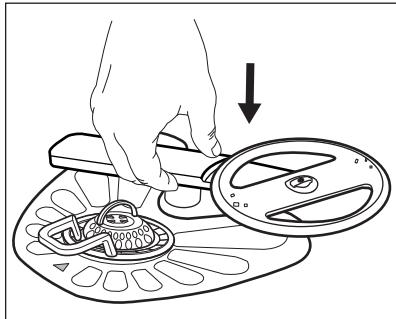
- Norédami nuimti apatinį purkštuvą, patraukite jį aukšty.



- Išplaukite purkštuvo alkūnę po tekančiu vandeniu. Aštriu įrankiu, pavyzdžiui, dantų krapštu, pašalinkite iš angų nešvarumus.



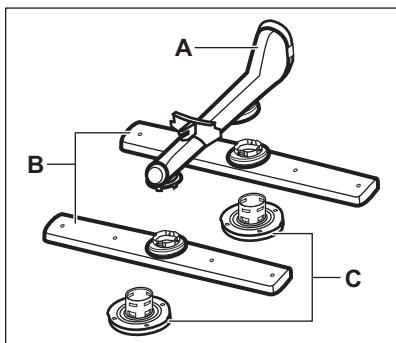
- Norédami vėl įdėti purkštuvo alkūnę, paspauskite ją žemyn.



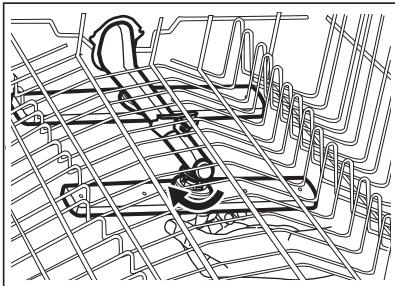
10.7 Viršutinių purkštuvo alkūnių valymas

Rekomenduojame reguliariai valyti viršutines purkštuvo alkūnes, kad nešvarumai neužkimštų angų. Užsikimšus angoms, plovimo rezultatai gali būti nepatenkinami.

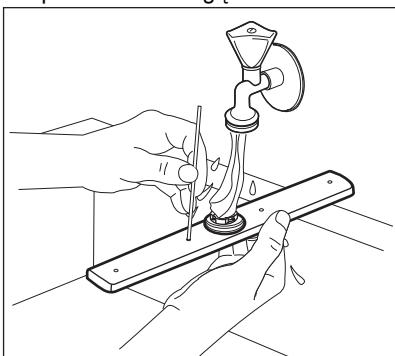
Viršutinės purkštuvo alkūnės yra dedamos po viršutiniu krepšiu. Purkštuvo alkūnės (**B**) įrengiamos vamzdyje (**A**) su montavimo elementais (**C**).



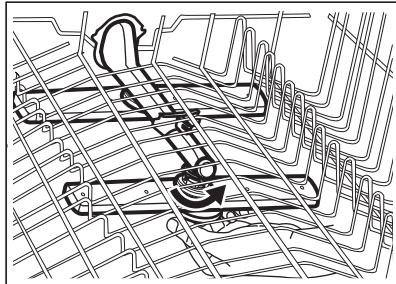
- Ištraukite viršutinį krepšį.
- Norédami atjungti purkštuvo alkūnę, pasukite montavimo elementą pagal laikrodžio rodyklę.



3. Išplaukite purkštuvą alkūnę po tekančiu vandeniu. Aštriu įrankiu, pavyzdžiui, dantų krapštuku, pašalinkite iš angų nešvarumus.



4. Norėdami vėl įdėti purkštuvą alkūnę, įdėkite montavimo elementą į purkštuvą alkūnę ir pritvirtinkite ji vamzdyje, pasukdami prieš laikrodžio rodyklę. Išitinkinkite, kad montavimo elementas užsifiksuočia savo vietoje.



11. TRIKČIŲ DIAGNOSTIKA



ISPĖJIMAS!

Netinkamai suremontavus prietaisą gali kilti pavojus naudotojo saugumui. Bet kokius remonto darbus turi vykdyti tik kvalifikoti meistrai.

Daugelį iškilusių problemų galima išspręsti patiemis, nesikreipiant į igaliotajių priežiūros centrą.

Informacijos apie galimas problemas rasite toliau pateiktoje lentelėje.

Kai kurių trikčių atveju, valdymo skydelyje rodomas klaidos kodas.

Sutrikimas ir klaidos kodas

Nepavyksta įjungti prietaiso.

Galima priežastis ir sprendimas

- Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo.
- Patikrinkite, ar saugiklio dėžėje esantis saugiklis neperdege.

Sutrikimas ir klaidos kodas	Galima priežastis ir sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso durelės. Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba palaukite, kol baigsis atskaitos laikas. Prietaisas regeneruoja vandens minkštiklio dervą. Procedūros trukmė – maždaug 5 min.
Prietaisas neprisipildo vandens. Valdymo skydelyje matysi-te i10 arba i11 .	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar vandens čiaupas atidarytas. Patikrinkite, ar tiekiamo vandens slėgis nėra per mažas. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija. Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens čiaupas. Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens tiekimo žarnos filtras. Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraiz-giusi ar užsilenkusi.
Iš prietaiso neišbėga vanduo. Valdymo skydelyje matysi-te i20 .	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas. Patikrinkite, ar neužsikimšusi vidaus filtro sistema. Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraiz-giusi ar užsilenkusi.
Veikia apsauga nuo vandens nutekėjimo. Valdymo skydelyje matysi-te i30 .	<ul style="list-style-type: none"> Uždarykite vandens čiaupą. Patikrinkite, ar prietaisas tinkamai įrengtas. Patikrinkite, ar krepšiai įdėti taip, kaip nurodyta nau-dotojo vadove.
Vandens lygio jutiklio triktis. Valdymo skydelyje matysi-te i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> Patikrinkite, ar švarūs prietaiso filtri. Išunkite ir įjunkite prietaisą.
Plovimo arba vandens iš-leidimo siurblio triktis. Valdymo skydelyje matysi-te i51 - i59 arba i5A - i5F .	<ul style="list-style-type: none"> Išunkite ir įjunkite prietaisą.
Vandens temperatūra prie-taise yra per aukšta arba sugedo temperatūros jutiklis. Valdymo skydelyje matysi-te i61 arba i69 .	<ul style="list-style-type: none"> Išsitikinkite, kad tiekiamo vandens temperatūra nevir-šija 60 °C. Išunkite ir įjunkite prietaisą.
Prietaiso techninė triktis. Valdymo skydelyje matysi-te iC0 arba iC3 .	<ul style="list-style-type: none"> Išunkite ir įjunkite prietaisą.
Per didelis vandens lygis prietaise. Valdymo skydelyje matysi-te iF1 .	<ul style="list-style-type: none"> Išunkite ir įjunkite prietaisą. Patikrinkite, ar švarūs prietaiso filtri. Patikrinkite, ar išleidimo žarna įrengta tinkamame aukštyje. Žr. įrengimo instrukciją.

Sutrikimas ir klaidos kodas	Galima priežastis ir sprendimas
Veikiantis prietaisas kelis kartus išsijungia ir vėl įsijungia.	<ul style="list-style-type: none"> Tai normalus veikimas. Taip užtikrinami optimalūs plovimo rezultatai ir taupoma energija.
Programa trunka per ilgai.	<ul style="list-style-type: none"> Jeigu nustatyta atidėto paleidimo parinktis, atšaukite ją arba palaukite, kol pasibaigs laiko atskaita. Suaktyvinus parinktis programos trukmė padidės.
Rodoma programos trukmė skiriasi nuo programos trukmės, nurodytos sąnaudų verčių lentelėje.	<ul style="list-style-type: none"> Žr. sąnaudų verčių lentelę skyriuje „Programos pasirinkimas“.
Valdymo skydelyje rodomas bendras atskaitos laikas padidės, tačiau persoks beveik į programos pabaigą.	<ul style="list-style-type: none"> Tai nėra gedimas. Prietaisas veikia tinkamai.
Pro prietaiso dureles šiek tiek sunkiasi vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> Prietaisas stovi nelygiai. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). Nesucentruotos prietaiso durelės. Sureguliuokite galines kojeles (jeigu taikytina).
Sunku uždaryti prietaiso dureles.	<ul style="list-style-type: none"> Prietaisas stovi nelygiai. Atlaisvinkite arba užveržkite reguliuojamas kojeles (jeigu taikytina). Stalo įrankiai yra išsikišę iš krepšių.
Plovimo ciklo metu atsido-ro prietaiso durelės.	<ul style="list-style-type: none"> Ijungta AirDry funkcija. Galite išjungti funkciją. Žr. „Pagrindiniai nustatymai“.
Iš prietaiso vidaus sklinda barškėjimas arba bildesys.	<ul style="list-style-type: none"> Įrankiai netinkamai sudėti į krepšius. Žr. įrankių dėjimo į krepšį instrukciją. Patikrinkite, ar laisvai sukas purkštuvu alkūnės.
Suveikė grandinės pertraukiklis.	<ul style="list-style-type: none"> Vieni metu naudojama daug prietaisų, kuriems nepakanka elektros galios. Patikrinkite elektros skaitiklio galias arba išjunkite vieną iš naudojamų prietaisų. Ivyko prietaiso elektros sistemos gedimas. Kreipkitės į igaliotajių priežiūros centrą.

Patikrinę prietaisą išjunkite jį ir vėl įjunkite. Jei sutrikimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į igaliotajį priežiūros centrą.

Dėl nenurodytų klaidų kodų kreipkitės į igaliotajį priežiūros centrą.



ISPĖJIMAS!

Mes nerekomenduojame naudoti prietaiso, kol sutrikimas nėra galutinai pašalintas. Atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo lizdo ir nejunkite jo, kol nepašalinsite sutrikimo.

11.1 Gaminio numerio kodas (PNC)

Jeigu kreipiatės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, Jums reikės pateikti savo prietaiso gaminio numerio kodą.

PNC galima rasti ant prietaiso durelių esančioje techninių duomenų plokštéléje. Jūs taip pat PNC galite rasti ant valdymo skydelio.

Prieš tikrindami PNC, įsitikinkite, kad prietaisas veikia programos pasirinkimo režimu.

- Nuspauskite vienu metu ir maždaug 3 sekundes palaikykite  ir  . Ekrane rodomas Jūsų prietaiso PNC.
- Norédami išjungti PNC rodinį, vienu metu paspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite  ir  . Prietaise vėl įjungiamas programos pasirinkimo režimas.

11.2 Plovimo ir džiovinimo rezultatai nepatenkinami

Sutrikimas	Galima priežastis ir sprendimas
Prasti plovimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“, „Patarimai“ ir informacinis lapelis, kaip tinkamai sudėti indus į krepšį. Naudokite intensyvesnio plovimo programą. Aktyvinkite ExtraPower parinktį, kad pagerintumėte pasirinktos programos rezultatus. Išvalykite purkštukus ir filtra. Žr. „Priežiūra ir valymas“.
Prasti džiovinimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> Indai per ilgai buvo palikti prietaiso viduje. Aktyvinkite, AirDry kad nustatytméte automatinj durelių atidarymą ir pagerintuméte džiovinimo procesą. Néra skalavimo priemonés arba jos dozé per maža. Pripildykite skalavimo priemonés dalytuva arba nustatykite aukštesnį skalavimo priemonés lygi. Galima priežastis – skalavimo priemonés kokybè. Rekomenduojame visada naudoti skalavimo priemonę, net jei naudojate universalias tabletės. Plastikinius indus gali tekti nusausinti rankšluosčiu. Šioje programoje néra džiovinimo fazës. Žr. skyrius „Programų apžvalga“
Ant stiklinių ir kitų indų matomí balsvi dryžiai arba melsvos dëmës.	<ul style="list-style-type: none"> Prietaisas naudoja per daug skalavimo priemonés. Nustatykite žemesnį skalavimo priemonés lygi. Naudojama per daug ploviklio.
Ant stiklinių ir kitų indų matomos nudžiūvusių lašų ir kitokios dëmës.	<ul style="list-style-type: none"> Prietaisas naudoja nepakankamą skalavimo priemonés kiekij. Pasirinkite aukštesnį skalavimo priemonés lygi. Galima priežastis – skalavimo priemonés kokybè.
Prietaiso vidus drëgnas.	<ul style="list-style-type: none"> Tai néra prietaiso defektas. Drëgnas oras kondensuoja ant prietaiso sienelių.

Sutrikimas	Galima priežastis ir sprendimas
Plovimo metu susidaro neįprastai daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> Naudokite tik specialiai indaplovėms skirtą ploviklį. Paméginkite kito gamintojo ploviklį. Prieš dėdami indus į prietaisą, neskalauskite jų po tekančiu vandeniu.
Ant įrankių matomi rūdžių dryžiai.	<ul style="list-style-type: none"> Vandenye per didelis kiekis druskos. Žr. skyrius „Vandens minkštiklis“ Kartu sudėti sidabriniai ir nerūdijančio plieno įrankiai. Nedékite sidabriniai įrankių šalia nerūdijančio plieno įrankių.
Programai pasibaigus, dalytuve lieka ploviklio.	<ul style="list-style-type: none"> Ploviklio tabletė užstrigo dalytuve, todėl nebuvo pilnai panaudota. Vanduo ploviklio iš dalytuvo neišplauna. Patirkinkite, ar neužsiblokoavo purkštuvu alkūnės ir ar neužsikimšę purkštukai. Patirkinkite, ar krepšiuose sudėti indai netrukdo atsidaryti ploviklio dalytuvo dangtelui.
Prastas kvapas prietaiso viduje.	<ul style="list-style-type: none"> Žr. skyrius „Vidaus valymas“. Paleiskite Machine Care programą, naudokite kalkių šalinimo priemonę ar indaplovėms skirtą valiklį.
Ant indų, vidinės durelių pu-sės ir prietaiso viduje matomas kalkių nuosėdos.	<ul style="list-style-type: none"> Per mažas druskos kiekis, patirkinkite papildymo indikatoriu. Atsilaisvinės druskos skyrelio dangtelis. Naudojamas kietas videntiekio vanduo. Žr. skyrius „Vandens minkštiklis“ Naudokite druską ir pasirinkite vandens minkštiklio regeneracijos funkciją, net jei naudojate universalias tabletės. Žr. skyrius „Vandens minkštiklis“ Paleiskite Machine Care programą, naudokite indaplovėms skirtą kalkių nuosėdų šalinimo priemonę. Jeigu kalkių nuosėdos nepašalinamos, valykite prietaisą specialiai šiam tikslui skirtu valikliu. Išméginkite kitą ploviklį. Kreipkitės į ploviklio gamintoją.
Indai dulsvi, išblukę arba nu-daužti.	<ul style="list-style-type: none"> Prietaise plaukite tik tuos indus, kurios galima plauti indaplovėje. Būkite atsargūs dėdami indus į krepšį ir juos išsimdam. Žr. informacinių lapelių, kaip tinkamai indus sudėti į krepšį. Dužius daiktus dékite į viršutinį krepšį. Aktyvinkite GlassCare parinktį, kad užtikrintumėte ypatingą stiklinių ir trapių indų priežiūrą.



Žr. skyrius „**Prieš naudojant pirmą kartą**“, „**Kasdienis naudojimas**“, arba „**Gudrybės ir patarimai**“. Juose galite rasti daugiau galimų sutrikimų priežasčių ir jų sprendimo būdų.

12. TECHNINĖ INFORMACIJA

Matmenys	Plotis, aukštis, gylis (mm)	446 / 818 - 898 / 550
Elektros prijungimas 1)	Iltampa (V)	200 - 240
	Dažnis (Hz)	50 - 60
Tiekiamo vandens slėgis	Min. / maks., barai (MPa)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Vandens tiekimas	Šaltas arba karštas vanduo 2)	iki 60 °C
Kiekis	Vietos nustatymai	10

1) Kitus parametrus rasite techninių duomenų lentelėje.

2) Jeigu karštas vanduo tiekiamas alternatyvaus energijos šaltinio (pvz., saulės energijos jėgainiui), naudokite karštą vandenį ir sumažinsite energijos sąnaudas.

12.1 Nuoroda į ES EPREL duomenų bazę

Su prietaisu pateiktoje energijos plokštelėje nurodytas QR kodas suteikia žiniatinklio nuorodą šio prietaiso registracijai ES EPREL duomenų bazėje. Išsaugokite energijos plokštelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu pateiktais dokumentais, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.

Su gaminio veikimu susijusią informaciją galima rasti ES EPREL duomenų bazėje naudojant nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu> bei modelio pavadinimą ir gaminio numerį, kuriuos rasite prietaiso techninių duomenų lentelėje. Žr. skyrių „Gaminio aprašas“.

Papildomos informacijos apie energijos plokštelę rasite www.theenergylabel.eu.

13. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



156803470-A-132021

CE

